

6-03/2

ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

# გერბეჟი სხივი



# № 1

სახელმწიფო გამომცემლობა - 1926 წ.



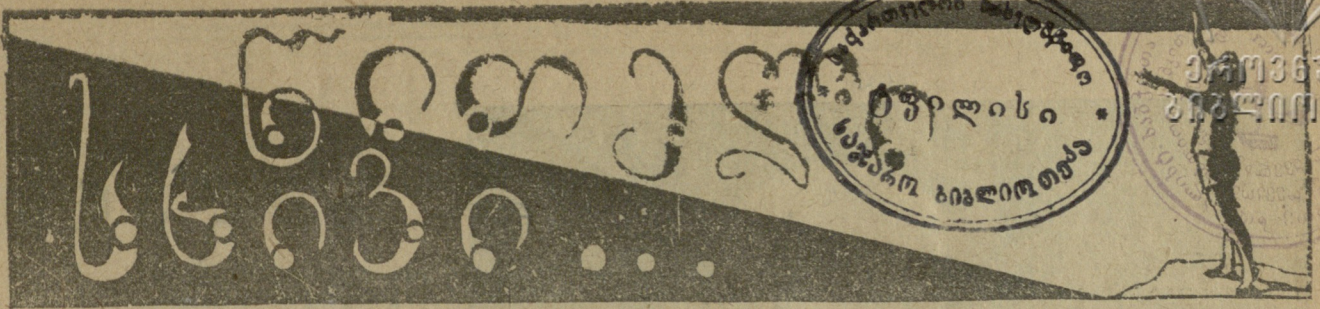


**შინაარსი.**

	მხ.		მხ.
1. ხელისუფლების საჭიროა. კომკავშირის მეტეე ურო-		7. ინდოელების შტელადი-მ. ხუნკევიძისა თარგ. კ-ისა	18
დუნიან-შაჩიან მანაშელაშვილისა . . . . .	1	8. ლენინი და ქუჩის ბავშები ლექსი ს. გ. სიომედიანისა	18
2. ზედადს-ლეკსი კ. დ-ისა . . . . .	2	9. შუშაობი უპატრონო ბავშვთა შორის. — გ. შ-ისა . . . . .	19
3. დიდი ზღაღღი შანისა . . . . .	2	10. ნაზია. — ლომიდე ანთამისა . . . . .	24
4. ბიწი. — ლექსი შ. ქაბიშაიშვილისა . . . . .	4	11. ბატონო ესკიმოსი კიში თარგ. — მ. შ-ისა . . . . .	25
5. კახლ ლიბნეტის ხსოვნის ლექსი — ა. ჩქაძეშვილისა	5	12. 9 იანვარი — დ. კ-ისა . . . . .	29
6. სანო სტროლინივი პიესა. — თარგმანი თ. შ-ისა . . . . .	6	13. ცხრა იანვარი ლექსი ს. უჩუქუშაძისა . . . . .	51
		14. როგორ ევატყუებს თვალი თარგმ. — მ-ისა . . . . .	52







1926

სსიპი

განათლების სახალხო უმჯობესების [სოციალური აღზრდის მთავარმართველობის და სახელგაზრდეთა უმჯობესების ცენტრალური უმჯობესების ქუთაისი მაგისტრატის.

წელიწადი 3  
№ 1

# სალამი სრულიად საქართ. კომკავშირის მერვე ყრილობას.

8801

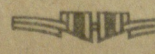
„წითელი სხივის“ ეს ნომერი სრულიად საქართველოს კომკავშირის მერვე ყრილობას, ჩვენი სახელოვანი, მებრძოლი კომუნისტური ახალგაზრდობის კავშირის ყრილობას ეძღვნება. მუშისა და გლეხის ყველა ბავშვა, ყველა მოსწავლე, და მით უმეტეს ყველა პიონერი, უნდა იცოდეს, თუ ვინ არიან კომკავშირელები, ანუ ახალგაზრდა ლენინელები, ვის ინტერესებს იცავენ ისინი, რას აკეთებენ, რას ისახავენ თავის მთავარ ამოცანად, როგორ ეხმარებიან ბავშვებს და როგორ ეხმარებიან საბჭოთა ხელისუფლებას, რომ მან აღზარდოს პიონერები, აღზარდოს ისე, რომ ისინი გახდენ კარგი, პატიოსანი მოქალაქენი, რომ მათ ერთგულად იბრძოლონ და საბოლოოდ გაათავისუფლონ მშრომელნი კაპიტალის ექსპლოატაციისაგან. ბრძოლა შრომისა და კაპიტალის შორის დროს მოითხოვს. ეს ბრძოლა იქნება სასტიკი, ძნელი, ხანგრძლივი. ამ ბრძოლაში გაიმარჯვებს ის, ვინც უფრო იქნება მომზადებული მეცნიერულად, ვისი ტენიაცა უკეთესი იქნება, ვინც უფრო შეგნებულად იქნება მომზადებული ამ ბრძოლისათვის, ვინც საერთაშორისო სოლიდარობის და კაცობრიობის სიყვარულის იდეებით იქნება აღფრთოვანებული, ვინც შესძლებს, რომ თავის ინტერესებზე მალა დააყენოს საზოგადოების ინტერესები, ვინც შესძლებს, რომ თავისი კეთილდღეობა შესწიროს კაცობრიობის გამარჯვებას, ვინც მზად იქნება ყოველგვარი მსხვერპლი გაიღოს საერთაშორისო რევოლუციის გულისთვის, ექსპლოატატორთა მონობისაგან მთელი მშრომელი კაცობრიობის განთავისუფლებისათვის. სწორედ კომკავშირელები ეწევიან თავის წევრებსა და პიონერებს შორის ისეთ მუშაობას, რომ ახალი თაობა გახდეს ახალი, კომუნისტური წესწყობილებისათვის თავდადებული მებრძოლი. კომკავშირელები სახალხო განათლების კომისარიატს ეხმარებიან მუშაობაში. ისინი ხელმძღვანელობენ უწევნ ფორპოსტებს სკოლებში, ისინი სკოლებში აარსებენ კომკავშირის უჯრედებს

ფორპოსტების და უჯრედის საშუალებით, ისინი მუშაობენ ეწევიან დანარჩენ მოწაფეებშიც, ისინი გვხმარებიან პროგრამების და სახელმძღვანელოების შემუშავებაშიც. ეს ქუთაისიც, რომელსაც თქვენ ყოველ თვეში კითხულობთ, კომკავშირელების უშუალო მონაწილეობით გამოდის. ისინი ჩვენთან ერთად მუშაობენ ქუთაისში, ისინი ეხმარებიან ბავშვებს, რომ მათ სწორედ შეიგნონ მსოფლიო და ყოველივე ის, რაც ხდება ჩვენს ირგვლივ და მთელს ქვეყნიერებაზე, ე. ი. ეხმარებიან, რომ მათ შესძლონ წესიერად გარკვევა ცხოვრებაში და მტკიცედ, მედგრად მოჰქიდონ ხელი მუშათა კლასის ინტერესების დაცვას.

საქართველოს ყოველი კუთხიდან, ყველა მხარეებიდან, ქალაქებიდან და ბევრი თემიდან მერვედ იკრიბებიან ახლა ისინი, რომ შეამოწმონ თავისი მუშაობა, შეამოწმონ, გამოარკვიონ, თუ ისინი, ახალგაზრდა ლენინელები, რამდენად ასრულებენ თავისი ესოდენ საყვარელი ბელადის და მასწავლებლის ლენინის ანდერძს, იკრიბებიან, რომ აღნიშნონ და გამოასწორონ თავისი შეცდომები, მერმე კი ისევ განაგრძონ მუშურ-გლეხური ახალგაზრდობის და ბავშვების ორგანიზაციის საქმე, მოამზადონ ისინი ბრძოლისა და გამარჯვების მიმე, ძნელი საქმისათვის.

ახალგაზრდა მეგობრებო! თქვენთან ერთად ვესალმებით ჩვენს სახელოვან კომკავშირს და ვუსურვებთ, რომ მათი და პიონერების რიგები უფრო და უფრო გაფართოვდეს და გამტკიცდეს, ვუსურვებთ, რომ მათ რიგებში გვენახონ ჩვენი ქუთაისის საუკეთესო მკითხველნი, ვუსურვებთ, რომ შემცვლელთა მე-2-ე და მე-3-ე წყება გადაქცეულიყოს კომუნისტური საზოგადოებისთვის თავგანწირულ და მის სადარაჯოზე მდგომ მძლავრ, მედგარ და მრავალრიცხოვან ლაშქარად.

მარიამ ორახელაშვილი.





# ბელადს



მრი წელია გამოაკლდი  
შენს ერთგულ ლაშქარს,  
ორი წელია ვერ შევცქერით  
შენს მებრძოლ სახეს...  
მაგრამ შენი გზა, შენი სწავლა  
ჩვენ გულით დაგვაქვს,  
შენზე სიყვარულს დრო და სივრცე  
ჩვენში ვერ დახვეს.

შენ ბრძოლის ცეცხლში  
ვარსკვლავით წინ მიგვიძლოდი,  
ძველ საუკუნეს შეეებრძოლეთ,  
ცეცხლით დავფარეთ;  
ო, ჩვენი ხსოვნა ვერ გაიქრობს  
თავის წინამძღოლს,  
მშრომელთ გულია, დიღო ლენინ,  
შენი სამარე.

ბელადო, კიდევ ვადაიარს  
ათასა წლები,  
გაქრება ხალხში სიძულვილი  
მტრობა და ჩავგრა...

და სხვა დღეება სიხარულით  
გულში ჩაწვება,  
და სხვა დღეებში სიხარულის  
დავიდგამთ აკვანს.

კ. ლ-ძე.

# ღ ი ღ ი ბ ე ლ ა ღ ი.

ორი წელი შესრულდა მას შემდეგ, რაც მსოფლიო პროლეტარიატმა და კომუნისტურმა პარტიამ დაჰკარგეს თავისი დიდი ბელადი—ვლადიმერ ლენინი.

ორი წლის წინად შესწყდა იმ ადამიანის გულის ცემა, რომელიც რამოდენიმე ათეული წლების განმავლობაში იბრძოდა მშრომელი ხალხის გასათავისუფლებლად, რომელიც რამოდენიმე ათეული წლების განმავლობაში წინ მიუძღოდა წითელი დროშით საერთაშორისო რევოლუციონურ პროლეტარიატს და მოუწოდებდა მას ძველი, კაპიტალისტური ქვეყნების წინააღმდეგ.

დღეს საჭიროა მოვიგონოთ, რას გვასწავლიდა ვლადიმერ ილიას-ძე ლენინი, რა გვიანდერბა მან

და რისთვის იბრძოდა ის მთელი ათეული წლების განმავლობაში.

ჯერ კიდევ ბავშობიდანვე ლენინი ყურადღებას აქცევს რევოლუციონურ მუშაობას, რისთვისაც მას თავიდანვე უხდება დევნის, შევიწროების ატანა. მაგრამ ლენინი არ უშინდება ასეთ მდგომარეობას და კვლავ განაგრძობს გაბედულ ბრძოლას მეფისა და პურჟუაზიის წინააღმდეგ.

ლენინს ციმბირშიაც უხდება რამოდენიმე წელს ყოფნა.

ციმბირიდან დაბრუნების შემდეგ ის იძულებულაა ევროპაში გადასახლდეს, სადაც მან 1917 წლის რევოლუციამდე დაჰყო.



რუსეთში ჩასვლისთანავე ლენინმა თავის გარემო შემოიკრიბა ლენინგრადის და სხვა ქალაქების მუშები და ჯარისკაცები და მისცა მათ მოქმედების პროგრამა.

მისი სამოქმედო პროგრამის დედააზრი ასეთი იყო: დიდი გამარჯვებაა, რომ მუშებმა შესძლეს 1917 წ. თებერვალში მეფის ჩამოგდება, მაგრამ ეს არ კმარა—მუშებმა უნდა ჩამოაგდონ აგრეთვე მემამულეები და კაპიტალისტები. საჭირო არის დაუყონებლივი ბრძოლა, რომ ძალა-უფლება გადაეცეს მშრომელ ხალხს, ქარხნები—მუშებს, მიწები გლეხებს.

საჭიროა დავიწყოთ რევოლუციისათვის მზადება.

ლენინის მიერ ასეთი აზრების ქადაგებას მრავალი მტერი და მოწინააღმდეგე აღმოუჩნდა. გადაწყვეტილი ჰქონდათ მისი დაპატიმრება; საჭირო იყო, რაც შეიძლება კარგად დამალოდა ის თავის მოსიხლვე მტრებს.

ის ასეც მოიქცა, მაგრამ თავის ფარულ ბინახედაც განაგრძობდა მუშაობას და ბრძოლისაკენ მოუწოდებდა მუშებს; 1917 წლის ოქტომბერში, გადატრიალების წინ, ის უშუალო ხელმძღვანელობას უწევდა პარტიის და რევოლუციის ყველა სასიცოცხლო ძალებს. ლენინის სწორი ხელმძღვანელობის შედეგი იყო მთელი ძალა-უფლების მუშების და გლეხების ხელში გადასვლა.

ვლადიმერ ილიას-ძე ლენინის მოღვაწეობა ოქტომბრის რევოლუციის შემდეგ ყოველთვის ცხადი და ნათელია. ის უცვლელად სდგას სახალხო კომისართა საბჭოს თავმჯდომარის სადარაჯოზე. მისი უშუალო ხელმძღვანელობით არსდება მუშათა კლასის მსოფლიო შტაბი—მე-III-ე კომუნისტური ინტერნაციონალი. მისი ხელმძღვანელობის არც ერთ ხანაში არ ყოფილა შემთხვევა, რომ საბჭოთა ხელისუფლებას და კომუნისტურ პარტიას გამოეცეს ერთი დეკრეტი, ერთი საყურადღებო გადაწყვეტილება, რომლის გადაჭრაშიაც უშუალო მონაწილეობა თუ ხელმძღვანელობა არ გაეწიოს ლენინს.

ვლ. ლენინი ყოველთვის შეუდარებელი ენერგიით უა გამჭრიახობით ატარებდა ცხოვრებაში გამარჯვებული კლასების—მუშების და გლეხების—რევოლუციონურ დაკავშირებას („სმიჩკა“). მთელი თავისი რევოლუციონური ბრძოლის და მოღვაწეობის ხანაში ის მოითხოვდა, რომ გლეხებს მისცემოდა მიწები და ამით ისინი გადმოიყვანა რევოლუციის მხარეზე.



როდესაც საბჭოთა რუსეთს ყოველი მხრით მტრები ეხვია გარს, როდესაც მუშების და გლეხების სისხლით მონაპოვარ ხელისუფლებას განადგურებას უქადოდენ, მაშინ მხოლოდ ერთადერთი ვლადიმერ ლენინი იღვა დაულალავად, მხნედ, შეუპოვრად, ფიქრობდა და მუშაობდა ყველას მაგიერ. მისი მძლავრი ხმა, მისი მოწოდება აღვიძებდა ყველას, ამხნევებდა სულით დაცემულებს, აკავშირებდა მათ, უნერგავდა გამარჯვების რწმენას და იმედს.

მხოლოდ ისეთი ბელადის ხელმძღვანელობის ქვეშ, როგორც იყო ლენინი, შეიძლებოდა გამარჯვება.

ლენინის ეს მტკიცე, დაულალავი და სარგებლიანი მუშაობა არ აძლევდა მოსვენებას ძვენს მტრებს. მათ კარგად ესმოდათ, რომ მისი მნიშვნელობა რევოლუციისათვის განუსაზღვრელი იყო, ამიტომ განიზრახეს მისი სიკვდილი.

ორჯერ მოაწყეს ლენინზე თავდასხმა. პირველად მას ესროლეს 1918 წლის 1 იანვარს ლენინგრადში, როდესაც ის მიტინგიდან ბრუნდებოდა. მაშინ ლენინი გადარჩა უვნებლად. ტყვიებმა მხოლოდ ავტომობილი გახვრიტა.

მეორე თავდასხმა მასზე მოახდინეს 1918 წ. 30 აგვისტოს მოსკოვში, როდესაც ვლადიმერ ილიას-ძე ქარხანაში შემდგარი მიტინგიდან ბრუნდებოდა.

აქ ვლადიმერ ილიას-ძე დასჭრეს საწამლავით შემზადებული ორი ტყვიით. ქრილობა მეტად სერიოზული იყო. რამოდენიმე დღის განმავლობაში ლენინი ებრძოდა სიკვდილს, მაგრამ მაინც გადაიტანა მძიმე ქრილობა.

ლენინი დაულალავად მუშაობდა. არც ერთ დღეს, არც ერთ საათს არ ჰკარგავდა ის ტყუილ-უბრალოდ და განუწყვეტლივ მუშაობას ეწეოდა.

ამ მუშაობამ, რომელიც ადამიანის ძალ ღონეს აღემატებოდა, შეუძინევლად დაუსუსტა ძალ-ღონე მამერალთა ბელადს და მეგობარს; ოცუათხუთმეტს





წელზე მეტმა რევოლუციონურმა მუშაობამ დაასწავლა ისეთი ადამიანიც კი, როგორც იყო ლენინი; მისმა გულმა ვერ აიტანა...

მთელი მსოფლიოს მუშები და გლეხები გულისფანტკალით ადევნებდნენ თვალყურს ლენინის ავადმყოფობას. ყველას იმედი ჰქონდა, რომ ექიმები შესძლებდნენ მის განკურნებას, მაგრამ 1924 წლის იანვრის 21, საღამოს 6 საათზე და 50 წუთზე ლენინი გარდაიცვალა.

მოკვდა ლენინი, დაობლდა მშრომელთა ქვეყანა.

მოკვდა ლენინი, მაგრამ მის მიერ დაწყებულ საქმე ცოცხლობს მთელი ქვეყნის მუშებისა და გლეხების გულში.

ჩვენი მტრები დიდ სიხარულში იყვნენ: ლენინის სიკვდილის შემდეგ მის მიერ დაწყებული დიდი საქმის გაძლოლას ვერ შესძლებდნენ მისი მოწაფეები, მისი თანამებრძოლები და დაიშლება საბჭოთა სახელმწიფო.

მაგრამ მტრების სისინი არ გამართლდა: ლენინის მემკვიდრეები ღირსეულად უძღვებიან საბჭოთა რესპუბლიკების კავშირის მუშათა კლასის ბრძოლას კაპიტალის წინააღმდეგ. ისინი დააბოლოვებენ ლენინის დაწყებულ საქმეს. რომ ეს სწორედ ასე იქნება, ამას ამტკიცებს იმ მიღწევების მთელი რიგი, რომელიც აქვს საბჭოთა სახელმწიფოს ამ ორი წლის განმავლობაში.

შანი.



### მ ა შ ი ნ .<sup>1)</sup>

სოციალისტური სისტემის წვიმა ფოლადს ალღობდა. მიწა იწვოდა, ნახშირსავეთ მკერდგამურული. არწივი მძლავრი, ფრთებგაშლილი სივრცეს აპობდა. ისრები მიწას ესობოდა, როგორც შურდული. ორი მებრძოლი: კარლ ლიბკნეხტი და ლუქსემბურგი, ბარიკადებად რკინის აზრებს ამთავორებდა. გასალკლდევებულ, გაუტეხელ ფოლადის ზურგით ულმობელ ბორბლებს გამძლეობით მიაგორებდა.

ცა წარბშეკრული, შებურდნული ღრუბლის საბანით, კრიდა ტყვიებს, და ზანზარებდა მიწა ცოდვილი. მშრომელი ხალხის საამაყო, ღირსეულ შვილებს კორტნიდა თვალებს მყრალი ყვავი, ფრთებ-მოტეხილი.

შ. ქარიშხლიშვილი.

1) იგულისხმება 1919 წლის 15 იანვრის ღამე, როცა გერმანიის სოციალ-დემოკრატების ჯალათებმა მხეცურად განგმირეს კ. ლიბკნეხტი და როზა ლუქსემბურგი. იხ. აქვე სურათები.

### კარლ ლიბკნეხტის ხსოვნას.

ო, ვინ დასთვალს დაღუპული სახელი გმირთა, ათასი გული ტკივილებით მძიმე და სავსე... ძმებო!

ამ წუთში მოვაგონო თქვენს ხსოვნას მინდა, ერთი სახელის თავდადება, რომ გვაფრქვევს ალერსს.

ვხედავ: ქუჩებში ბარიკადებს, გამოსულ მასებს... ო, მათ სახეზე მძაფრ რისხვების ბეჭედი მოსჩანს... იქ კი ვინ არის, ცეცხლ-სიტყვებით მათ გულს რომ ავსებს, იქ, სადაც მეფობს სიკვდილი და ფრიალებს დროშა...

ის ლიბკნეხტია, კარლ ლიბკნეხტი განწირულ გულით, მას ვერ აშინებს ჯალათების ხროვა და ტყვია... და ბრძოლით, ცეცხლით ბარიკადზე მებრძოლებს უვლის, ო, ქედის მოხრა, დამონება მას არ ატყვია! მაგრამ გამოჩნდა შუქელვარე ცაზე ღრუბლები, ჯალათთა ხროვა ძლიერია, სასტიკი, უნდო! მებრძოლო ლიბკნეხტ! ამ ბრძოლაში შენ იღუპები, იქ კი ზეიმობს სისტემის მსმელი მდიდრების ურდო...





ეროვნული  
საბჭოთა  
კულტურის

შენ დაილუბე,  
 შეეწირე მშრომელთა საქმეს;  
 გსურდა დაგენთო გამარჯვების  
 ძლიერი ალი...  
 და დაილუბე... შენს მიზანს ჩვენ  
 შევასხით ფრთები...  
 ლიბკნეხტ, მოხედე,  
 ის ჩვენს თავზე ეხლა ფრიალებს!

თამარ ჩქრეული

# სამი სტარლინი

შვიდსურათიანი პიესა ინგლისელ ბავშთა კომუნისტური უჯრედის ცხოვრებიდან.

## მოკმედეგენ:

- თავმჯდომარე
- მდივანი
- პირველი პიონერი
- მეორე პიონერი
- პირველი პიონერი ქალი
- მეორე პიონერი ქალი
- პიონერთა რაზმი
- გარბი—მუშა, ინგლისის კომპარტიის აგიტატორი.
- მისი ცოლი
- ჯემ—ცამეტი წლის ვაჟი, ბავშთა კომუჯრედის წევრი
- ჯიმ—ცამეტი წლის გოგო, ჯემის და, ბავშთა კომუჯრედის წევრი
- პირველი სკაუტი
- მეორე სკაუტი
- მესამე სკაუტი
- მეოთხე სკაუტი
- ორი სკაუტი
- პოლიციელი
- აგენტი
- ლუდის დუქნის პატრონი
- შოფერი

## სურათი პირველი

სცენაზე სდგას მაგიდა და სკამები. მაგიდასთან სხედან თავმჯდომარე და მდივანი. სკამებზე და იატაკზე მოთავსებულია პიონერების რაზმი.

თავმჯდომარე. მაშ, ასე, ამხანაგებო, შევეძლიათ ოცდაათი მანეთის შეკრება. სიტყვა ეძლევა ცნობისათვის მდივანს.

მდივანი. თანახმად ჩვენი დადგენილებების მიხედვით უნდა მოხმარდეს დასავლეთ ბავშთა ორგანიზაციებს.

თავმჯდომარე. ჩვენ დღეს უნდა გამოვარკვიოთ, თუ როგორ გადავცეთ ეს ოცდაათი მანეთი მათ, ვისაც იგი ჩვენი დადგენილებით შეუთვინის.

პირვ. პიონერი. ჩემი აზრით, ეგ ფული გავანაწილოთ ევროპის ბავშთა სხვადასხვა ორგანიზაციებს შორის.

თავმჯდომარე. ერთი წინადადება უკვე არის. არის კიდევ თუ არა სხვა წინადადება?

მეორე პიონერი. მე მაქვს კიდევ წინადადება ჩემი აზრით, ფული არ უნდა დანაწილდეს. ოცდაათი მანეთი დიდი ფული არ არის. ამიტომ იგი გადავზავნოთ მხოლოდ ერთ ადგილას.

თავმჯდომარე. არის კიდევ რაიმე წინადადება? ხმები. არა, არა.

თავმჯდომარე. შემოსულ წინადადებებს კენჭს ვუყრი. ვინც არის მომხრე პირველი წინადადების, ვთხოვ ხელი აწიოს.

(ბავშთა ძალიან მკირე ნაწილი სწევს ხელს)

თავმჯდომარე. კარგი. ვინც მომხრეა მეორე წინადადების, ე. ი. რომ ფული გადავზავნოს მხოლოდ ერთ ორგანიზაციას, ვთხოვ ხელი აწიონ. (ხელს სწევს უმრავლესობა)

თავმჯდომარე. უმრავლესობაა. მაშასადამე, მიღებულია შემდეგი დადგენილება: ფული არ დანაწილდეს, ოცდაათი მანეთი მთლიანად გაიგზავნოს ერთ ადგილას. ახლა ვადასაწყვეტია საკითხი, თუ სად, რომელ ადგილს გაიგზავნოს?

პირველი პიონერი გოგონა. ჩვენ რომ კავშირი გვაქვს ინგლისის ერთ-ერთ ბავშთა ორგანიზაციასთან, მთვან უკვე მეხუთე წერილი მივიღეთ (ხმები: მართალია, მართალია), ავიღოთ და მათ გავუგზავნოთ.

მეორე პიონერი გოგონა. ისინი უკანასკნელ თავის წერილში იწერებოდნენ, რომ მუშაობა ძალიან უძნელდებათ უსახსრობის გამო. (ხმები: მართალია! გავუგზავნოთ! გავუგზავნოთ!)

თავმჯდომარე. შემოსულ წინადადებას კენჭს ვუყრი.

ხმები. არ არის საჭირო კენჭის ყრა, საჭირო არ არის. გავუგზავნოთ! ყველა თანახმაა.

თავმჯდომარე. წინადადება მიღებულია. ჩვენ მიერ შეგროვილი ოცდაათი მანეთი გავუგზავნოს ინგლისის ბავშთა ორგანიზაციას, რომელთანაც ჩვენ უკვე კავშირი გვაქვს გაბმული.



სურათი მეორე

**ხმები.** წერილიც მივწეროთ! უსათუოდ!

**მდივანი.** წერილის შედგენა დაევალოს პრეზიდიუმს.

**ხმები.** არა! არა! ახლავე! ყველამ ერთად შევადგინოთ!

**თავმჯდომარე.** კარგი. (მდივანს) შენ სწერე და თან წაიკითხე, ბავშვები კი შესწორებებს შემოიტანენ.

**მდივანი.** აბა, ვწერ... ძვირფასო ამხანაგებო! ჩვენმა რაზმმა შეკრიფა ოცდაათი მანეთი და გიგზავნით...

**ხმები.** რა სახით შევაგროვეთ, ისიც საჭიროა რომ ჩაიწეროს.

**მდივანი.** კარგი. ნაწილი ამ ფულის ჩვენ შევაგროვებთ ხელის მოწერით, ნაწილი წარმოდგენის დადგმით ვიშოვეთ.

**ხმები.** ისიც ჩაწერეთ, რომ ნაწილი საბჭოთა მულის მიწიდან კარტოფილის ამოღებაში მოგვცეს.

**მდივანი.** ნაწილი კი საბჭოთა გამულში მიწიდან კართოფილის ამოღებაში მოგვცეს და, აი, ამ ფულს გიგზავნით თქვენ....

**ხმები.** დაიცა, დაიცა!

**მდივანი.** რაშია საქმე?

**ხმები.** ისინი რომ ვერ გაიგებენ, თუ რა არის ოცდაათი მანეთი? საჭიროა იმათ ფულზე გადავთვალოთ.

**მდივანი.** იმათ ფულზე?

**ხმა.** რასაკვირველია. რა ვიცი, რა ფული აქვთ მათ ინგლისში?

**თავმჯდომარე.** მათ ქვეყანაში სტერლინგებია. სტერლინგი ჩვენ თუმანზე ცოტა ნაკლებია.

**მდივანი.** მაშ, გამოდის, რომ სამი თუმანი სამ სტერლინგზე ცოტა მეტია?

**თავმჯდომარე.** კარგი, სწორედ სამ სტერლინგად იანგარიშე.

**მდივანი.** სამი თუმანი, ძვირფასო ამხანაგებო, თქვენებურად სამი სტერლინგია. გიგზავნით ამ ფულს. მოიხმარეთ ისე, როგორც საჭიროდ დაინახავთ. მოვრჩი.

**ხმა.** მოიცა, ბოლოში მოაწერე: პიონერთა სალამით.

**ხმა.** კიდევ, კიდევ: მუშა ხალხის საქმისათვის საბრძოლველად მარად მზად იყავ!

**მდივანი.** მუშათა საქმისთვის საბრძოლველად მარად მზად იყავ!

ფარდა

პარტიული დავალება.

გარრის ოთახის ერთ კუთხეში მისი ცოლი აწყო მადიდას; სკრის პურს, სდგამს. თეფშებს. (ამ დროს შემოდის გარრი)

**ცოლი.** ძლივს!

**გარრი.** მე მხოლოდ ხუთი წუთით მოველ.

**ცოლი.** რა, კიდევ სადმე მიღიხარ?

**გარრი.** ჰო, მეორე შიტინგზე. გაფიცული ქარხნების სახელმძღვანელოდ ხალხი არა გვყოფნის. გაფიცვა კი ფართოვდება და ძლიერდება.

**ცოლი.** აბა, დაჯექ. გვაქვს ცივად მოხარშული ხორცი და რძე. ლუკმის შექმას მაინც მოასწრებ.

**გარრი.** (ჯდება) ეგვეც საკმაოა, აბა, ჩქარა! შევექამ რასმე (ცოლს მოაქვს საქმელი, გარრი ხარბად სჯამს. ამ დროს კარის კაკუნის ისმის)

**ცოლი.** ვინ არის?

**ჯეკის ხმა.** ამხანაგი გარრი აქა ცხოვრობს?

**ცოლი.** შენ გკითხულობენ. (გარრი მიდის კართან)

**გარრი** (კარს არ აღებს) თქვენ ცუდ ამინდში მოსულხართ.

**ჯეკის ხმა.** წვიმამ უკვე გადილო.

**გარრი.** მაგრამ ღრუბლებიჯერ არ დაშლილა.

**ჯეკის ხმა.** მზე გამოიყურება.

**გარრი** (აღებს კარებს) მოდიეთ. (ჯეკ შემოდის)

**გარრი.** რაშია საქმე?

**ჯეკ.** თქვენთან ბარათია კომიტეტიდან.

**გარრი.** (ართმევს ბარათს და კითხულობს) აჰა! სერიოზული საქმეა... ახლავე.

**ჯეკ.** და ამასთანავე დაშვალეს პირადად მეთქვა: ფოლადის ჩამომსხმელ ქარხანაში გაფიცვა ნელდება. იქ მერყევთა რიცხვი დიდია. მუშები მოითხოვენ თქვენს იქ ყოფნას, რადგან კარგად გიცნობენ. თუ თქვენ საღამოდის ვერ მოასწარით იქ მისვლა, საქმე დაიღუპება. ჩვენი მთავარი იმედი კი ის ქარხანაა.

**გარრი.** (ახედ-დახედავს ჯეკს) ბალოო, შენ დიდი ადამიანივით მსჯელობ. რატომ სწორედ შენ გამოგზავნენს!

**ჯეკი.** ჯერ ერთი - მე ბალდი არ ვარ. მე ცამეტი წლის ვარ.

**გარრი.** ჰოო!

**ჯეკი.** დიახ, და მეორე ის, რომ პატარა უფრო ადვილად გაუძვრება ჯაშუშებს. მთელი გზა ვიდაც საეჭვო პირები უკან მომდევდენ.

**გარრი.** ჩემ ბინამდის?



**ჯეკ.** არა, ჩვენ ისინი აქედან მესამე უბანში და-  
ვთესეთ.

**გარრი.** ვინ ჩვენ?

**ჯეკ.** მე თან ჩემი და ჯიმი მახლავს. ჩვენ ყოველ-  
თვის ერთად ვმუშაობთ.

**გარრი.** ისიც შენსავით ქონდრის კაცია?

**ჯეკ.** ჩვენ ტყუბები ვართ. ჯიმი ხუთი წუთით ჩემ-  
ზე უფროსია.

**გარრი.** ოო, ძალიან ბევრით დიდი ყოფილა ის  
შენზე.

**ჯეკ.** ხუთი წუთი დიდი დროა. ჩვენ აგერ სამი წუ-  
თია, რაც ვლაცობთ.

**გარრი.** რა გინდა ამით სთქვა?

**ჯეკ.** თქვენ ალავას მე მეტად აფქარდებოდით.

**გარრი.** (იციანს) ყოჩაღ! მართალი ხარ! მაგრამ მე  
ძალიან დაღლილი ვარ, ბაღლო, ძალიან და-  
ღლილი (იკვამს) შენ იცი, ორი ღამის უძი-  
ლობა რა არის?

**ჯეკ.** ვიცი. ჩვენი სამი ღამეა, რაც არ გეძინებია.

**გარრი.** (პალტოს იკვამს) ვინ ჩვენ? ხო, ჯიმ დამა-  
ვიწყდა. აჰა, მზად ვარ. მე ველოსიპედით მივ-  
დივარ, ასე სჯობია, ნაკლებ ყურადღებას მი-  
ვქცევ.

**ჯეკ.** იქამდის ორმოცი კილომეტრი არის.

**გარრი.** სწორედ მივუსწრებ. მე კარგი მანქანა  
მაქვს. აბა, წავიდეთ, ბაღლო.

**ჯეკ.** არა, მე ცოტა ხანს აქ დავრჩები. ასე სჯობია.  
კარგს იზამთ, რომ ცოლთან ერთად გახვიდეთ.  
ერთი ორი უბანი ხელით წავიდეთ ველოსიპე-  
დი, ვითომ სასაიროდ მიდიხართ.

**გარრი.** ველოსიპედი რომ მარტო ერთი გვაქვს?

**ჯეკ.** ნუ სწუხართ. ჯიმი ქვევით ქალის ველოსიპე-  
დით გელოდებათ. წადით ორივე.

**გარრი.** ოჰო, ბაღლო, შენ აზრიანი ყოფილხარ!  
(ცოლს) წავიდეთ. აბა, მშვიდობით!

**ჯეკ.** მშვიდობით. ბარათი დასტოვეთ.

**გარრი.** რა ბარათი?

**ჯეკ.** რომელიც კომიტეტიდან მიიღეთ. თქვენ იგი  
უბეში ჩაიდეთ.

**გარრი.** ფუ! ყოჩაღ, ბავშო! გეტყობა, რომ შენი გო-  
გრა კარგად მუშაობს.

**ჯეკ.** არა უჭირს-რა! გომეცით ბარათი, ასე. აბა,  
ახლა წადით. (გარრი და მისი ცოლი მიდიან.  
ცოტა ხანს სცენაზე სიჩუმეა. შემდეგ ისმის  
სტვენა. ჯეკ სტვენითვე უპასუხებს. შემოდის  
ჯიმი)

**ჯეკ.** წავიდენ?

**ჯიმი.** ცენტრისაკენ წავიდენ.

**ჯეკ.** არავინ დაედევნა?

**ჯიმი,** მგონი არავინ.

**ჯეკ.** კეთილი. აბა, ახლა მიაშვებ შენი ახალი ამბავი.

**ჯიმი.** აღარ გეტყვი. გზაში მინდოდა შეთქვა, და  
ყური არ დამიგდე.

**ჯეკ.** ჯიმი, ნუ სულელობ. გზაში ყბედობის დრო  
არ იყო, იქ საქირო იყო, რომ ორივე ყური  
და ორივე თვალი... აბა, მოჰყევი.

**ჯიმი.** არა!

**ჯეკ.** (გაჯავრებით) ჯიმი!

**ჯიმი.** გაჯავრდი! გაგეხუმრე. როგორ თოფის წამა-  
ლივით იფეთქე! აბა, ყური დამიგდე: მე დღეს  
ჩვენი ჯგუფისთვის სამი სტერლინგი გადმომცეს.

**ჯეკ.** ოჰო! ამ ფულით ბევრი რამის გაკეთება შე-  
იძლება. საიდან?

**ჯიმი.** იმ პიონერებისაგან, რომელთანაც ჩვენ მიწერ-  
მოწერა გვაქვს.

**ჯეკ.** წერილიც არის?

**ჯიმი.** დიახ, აი...

**ჯეკ.** არა, წერილს მერე მაჩვენებ, ახლა უნდა კო-  
მიტეტში დავბრუნდეთ და შევატყობინოთ,  
რომ ყველაფერი ასრულებულია. წავიდეთ.  
(ამოიღებს გარრის მიერ დატოვებულ ბარათს  
და დახვევას უპირებს)

**ჯიმი.** ეგ რას ხე?

**ჯეკ.** გარრის სახელზე კომიტეტიდან ბარათს.

**ჯიმი.** ნუ დახვე. შეინახე.

**ჯეკ.** რისთვის?

**ჯიმი.** ამისთანა დოკუმენტები უნდა შევაგროვოთ.  
ნუ დაივიწყებ, რომ ჩვენ დიდებულ ხანაში  
ვცხოვრობთ.

**ჯეკ.** არაფერი არ მესმის.

**ჯიმი.** შემდგომ იქნება საქირო ისტორიისთვის.  
იმათთვის, ვინც ჩვენი ბრძოლის შესწავლას  
მოჰკიდებს ხელს.

**ჯეკ.** ფუ! რა სისულელე არ მოგივა ხოლმე, ჯიმი,  
შენ თავში.

**ჯიმი.** არა, ტყუვდები: რევოლუციის შემდეგ ამ  
ბარათს ჩვენ რომელიმე მუზეუმს გადავცემთ.

**ჯეკ.** სულელო გომბიო, ისე ლაპარაკობ, თითქო  
რევოლუცია ხვალ იწყებოდეს.

**ჯიმი.** ხვალ, ხვალ! დიახ, ჩქარა იქნება რევოლუცია!  
ჩქარა! ჩქარა! არ დახიო.

**ჯეკ.** შენი ნება იყოს. დაგიჯერებ. ამას კარგი შე-  
ნახვა უნდა. (იხსნის ფეხსაცმელს და შიგ ინა-  
ხავს ბარათს) კმაყოფილი ხარ?

**ჯიმი.** სახლში კი მე შევინახავ. ხომ იცი ჩვენი საი-  
დუმლო ალაგი!

**ჯეკ.** კარგი! კარგი! წავიდეთ!



სურათი მესამე

შეთქმულება

ფარდასთან, წინ სცენაზე დგას ექვსი ბოისკა-უტი.

I სკაუტი. შენ დარწმუნებული ხარ რომ ისინი ამ სახლში არიან?

მე-II სკაუტი. მე მათ კვლადკვალ ამ სადარბაზო კარებამდის მოვეყვი.

I სკაუტი. მერე, მათ შენ არ შეგამჩნიეს?

მე-II სკაუტი არა, მე გამვლელს უკან ვეფარებოდი.

I-სკაუტი. მერე რა შეამჩნიე?

მე-III სკაუტი. აი, რა: ბიჭი და გოგოც ძალიან ჩქარობდნენ.

მე-III სკაუტი. მერე?

მე-II სკაუტი. მოდიოდნენ და მთელი გზა აქეთ-იქით იცქირებოდნენ. გოგოს ველოსიპედი ჰქონდა.

მე-IV სკაუტი. ველოსიპედზე იჯდა?

მე-II სკაუტი. არა, ხელით მოჰქონდა.

I-სკაუტი. ბიჭი?

მე-II სკაუტი. ბიჭი მას შეელოდა.

I სკაუტი. მერე?

მე-II სკაუტი. ბიჭი სახლში შევიდა, გოგო კი ველოსიპედით გარეთ დარჩა.

მე-III სკაუტი. ბიჭი ბევრი ხანი დარჩა იქ?

მე-II. ის ახლაც იქ არის.

მე-IV. გოგო?

მე-II. ხელს ნუ შემეშლით, დამაცალეთ, გიამბობთ ყველაფერს.

I სკაუტი. აბა, სთქვი, სთქვი.

მე-II. ხუთი წუთის შემდეგ სახლიდან გამოვიდნენ მამაკაცი და დედაკაცი. მამაკაცს, რომელიც მუშას ჰგავდა, ხელით ველოსიპედი მოჰქონდა, დედაკაცი კი....

მე-III დედაკაცი!

მე-II. დედაკაცი კი ველოსიპედით იყო.

I-სკაუტი. მერე?

მე-II. მაშინ გოგომ, რომელიც ველოსიპედით იდგა, გააჩერა ისინი და უთხრა: „თქვენ ცუდ ამინდში გამოდხარათ“.

I-ლი. მერე?

მე II. მამაკაცმა უბასუხა: წვიმამ უკვე გადილო. გოგომ კი სთქვა: მაგრამ ღრუბლები ჯერ არ იშლებოდა. კაცმა კი უბასუხა: მზე ღრუბლებს შორის გამოიყურება.

მე პირველად ვერაფერი. გავიგე, მაგრამ როდესაც ამ ლაპარაკს შემდეგ გოგომ ქალს ველოსიპედი გადასცა, მე მივხვდი...

I-ლი. რას მიხვდი?

მე-II. მივხვდი, რას ნიშნავდა ეს საუბარი ამინდზე, ღრუბლებზე, წვიმაზე და მზეზე.

მე-III. რას მიხვდი?

მე-II. იმას, რომ ეს სიტყვები არის პირობითი სიტყვები, რომლითაც ისინი ერთმანეთს სცნობენ.

I-ლი. შესაძლებელია ასეც იყოს. ყოჩაღი ხარ. ამისთვის შენ საპატიო ნიშანს მიიღებ. მერე?

მე-II. მერე დედაკაცმა გამოართვა გოგოს ველოსიპედი და გაჰყვა მამაკაცს.

მე-III. გოგო რაღა იქნა?

მე-II. გოგო კი დარჩა. ერთი ხუთი წუთი ისე იყო გაჩერებული და მერმე დაუსტვინა.

მე-IV. დაუსტვინა?

მე-II. ხო, ხო, დაუსტვინა.

I-ლი. მერე?

მე-II. პასუხად სახლიდან ვილაცამ, ალბად ბიჭმა, გამოუსტვინა.

I-ლი. მერე?

მე-II. ახლაც ისევ სახლში არიან.

მე-III მერე, შენ ფიქრობ, რომ...

მე-II. არაფერს არ ვფიქრობ. მე ვიცი.

მე-IV. რა იცი?

მე-II. მე ვიცნობ გოგოსაც და ბიჭსაც. გოგოს ჯიმი ჰქვია, ბიჭს კი ჯეკი. ორივენი ბავშვთა კომუნისტური უჯრედის წევრნი არიან.

I-ლი. მაშინ ყველაფერი ნათელია!

მე-II. ნათელია ის, რაც ნათელია.

I-ლი. როგორია ახლა შენი გეგმა?

მე-II. ძალიან მარტივი: ადრე თუ გვიან ისინი ორივენი ერთად გამოვლენ.

I-ლი. რასაკვირველია.

მე-II. მე დავინსომე.

I სკაუტი. მერე?

მე-II სკ. მე მივალ ბიჭთან, დაველაპარაკები მას, თქვენ კი ამ დროს ორივე დაიჭირეთ.

I-ელი სკაუტი. რისთვის?

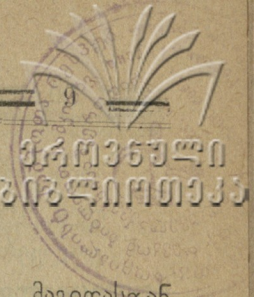
მე-II სკ.- როგორ თუ რისთვის? უდაოა, რომ ისინი აქ მოვიდნენ რაღაც დავალებით. მათ რაიმე საბუთები აღმოაჩნდებათ.

I სკ.- მერე შენ სკაუტის ტანსაცმელს სად მალავ?

II სკ. ნუ სწუხარ. აგერ (იგლეჯს თავიდან ქალმასავეთ დიდ ქუდს, იხურავს კეპკას და წამოისხავს პლაშის, რომელიც აქამდის ხელზე ჰქონდა გადაკიდებული) მზად ვარ.

I სკაუტი. ყოჩაღ!





სურათი მეოთხე

პოლიციაში

მე-II სკაუტი. აბა, დაემზადეთ, ფეხის ხმა მესმის, მოდიან (სკაუტები იმალებიან. კულისებიდან გამოდის ჯიმ. იყურება იქით-აქეთ, მერე ხელით ანიშნებს და თან მოსდევს ჯექ. მეორე სკაუტი ჯიმს გზას გადაუღობავს)

მე-II სკაუტი. თქვენ ცულ ამინდში გამოდინხართ.

ჯექ. (გაკვირვებული უკან დაიხევს) რა?

II სკაუტი. თქვენ ცულ ამინდში გამოდინხართ.

ჯექ. (ერთი მუშტის დაკვირვებით წააქცევს სკაუტს) გაიქეც, ჯიმ! (ჯიმ გაქცევას აპირებს, მაგრამ ვერ ასწრებს, რადგან დანარჩენი სკაუტები, გამოცვინდებიან და იჭერენ მას და ჯიმს).

ხმები. ჩააკმენდინეთ ხმა, ჩაუღეთ პირში რამე! რა მძლავრები არიან ეს ეშმაკის ფეხნი. ჰმ! ასე! წააქციეთ ორივე!

I სკაუტი. თქვენ გოგო გაჩხრიკეთ, თქვენ ორმაკი ბიჭი.

III სკაუტი. (სჩხრეკავენ ჯიმს) გოგოს, ეტყობა, არაფერი აქვს.

I სკაუტი. (ჯექს) შენ, ჰეი, სთქვი, სად დამალე?

ჯექ. რა?

I სკაუტი. რა ვიცი, რა; ალბად დამალული გექნება რამე.

ჯექ. ტუტუტო!

I სკაუტი. ერთი უთაქეთ! აბა, ახლაც არ იტყვი?

ჯექ. ჩერჩეტო.

მე-II სკაუტი. (წამოდგება) ფეხსაცმელი გაუჩხრიკეთ. მამაჩემი ჯაშუშია და მან მასწავლა, ჩხრეკა ყოველთვის ფეხიდან უნდა დაიწყოს. (სკაუტები ხდიან ფეხსაცმელებს ჯიმს და ჯექს)

მე-III სკაუტი. გოგოს არაფერი აქვს.

მე-IV სკაუტი. (გახარებული) ბიჭს კი აქვს. აი, ბარათი.

I სკაუტი. რა სწერია შიგ?

მე-II სკაუტი. მერე წავიკითხოთ, ახლა კი გაიქეცით. (სკაუტები გარბიან. პაუზა)

ჯექ. რა საშინელებაა!

ჯიმ. ჯექ, მე ვარ დამნაშავე. მე არ მოგეცი ნება ბარათის დახვეისა.

ჯექ. ვისი ბრალიც უნდა იყოს, ეს სულ ერთია, საქმე იმაშია, რომ ძალიან ცუდი ამბავი დატრიალდა. რა მოჰყვება ამას?

ჯიმ. ბარათში რა ეწერა!

ჯექ. ყველაფერი! ისინი გაიგებენ, სად წავიდა გაფორი და დაიჭერენ მას. შენი სამი სტერლინგიც წაიღეს?

ჯიმ. არა. მე თმაში შევინახე ფული. თმის გაჩხრეკა კი მათ არ მოაგონდათ.

ჯექ. ყოჩაღ. ახლა რა ვქნათ?

ფარდა

სტენაზე სდგას მაგიდა ტელეფონით. მაგიდასთან სავარძელში ზის პოლიციელი, რომლის წინ სდგას მე-II სკაუტი.

პოლიციელი. აბა, ბალო, მომეცი ბარათი.

მე-II სკაუტი. აი, ინებეთ.

პოლ. (კითხულობს) ჰმ! საქმე ცხადზე უცხადისია. დიდხ.ნია რაც ის ვაჟბატონი ვიღა?

მე-III სკაუტი. ბიჭი?

პოლიციელი არა, მუშა თავისი ცოლით.

მე-II სკაუტი. ასე, ერთი საათი იქნება. პოლიციელი. ის ველოსიპედით არის. მანამ ქარხანაში წავიდოდეს, ჯერ ალბად ქალაქში ტრიალებს. ასე. შენ თავისუფალი ხარ, ბალო. (სკაუტი მიდის. პოლიციელი ზარს რეკავს. შემოდის აგენტი)

პოლიციელი. ეს ბარათი წაიკითხე.

აგენტი. (კითხულობს) მესმის.

პოლიციელი. ეს ძალიან მნიშვნელოვანი საქმეა. ჩვენ თითქმის სავსებით ჩავაქვრეთ მოძრაობა ფოლადის ჩამომსხმელ ქარხანაში. თუ იმ ვაჟბატონმა მოასწრო ქარხანაში მისვლა, კვლავ დიდი გაფიცვა იფეთქებს.

აგენტი. ეს ცხადია.

პოლიციელი. თქვენი აზრით, რა გამოსავალია ამ მდგომარეობიდან?

აგენტი. ავტომობილით გადავუქრათ მათ გზა და....

პოლიციელი. მხოლოდ გახსოვდესთ, ერთი ადამიანიც არ შემოგაკვდესთ. საკმარისია მოჰკლას ერთი ამ კომუნისტთაგანი, რომ მუშებმა გაფიცვები და გამოსვლები დაიწყონ.

აგენტი. არა. ჩვენ მხოლოდ შევაჩერებთ მას.

პოლიციელი. ასე. დაახლოვებით ორ დღეს.

აგენტი. შეიძლება მეტი დროც.

პოლიციელი. მაგრამ ეს საიდუმლოდ უნდა მოხდეს, რომ არავინ არ მიხვდეს, რომ ეს პოლიციის საქმეა.

აგენტი. დამშვიდებული ბრძანდებოდეთ.

პოლიციელი. აბა, იმოქმედეთ.

აგენტი. ვთხოვთ ტელეფონით ლაპარაკის ნება მომცეთ.

პოლიციელი. დარეკეთ.

აგენტი. ალლო, ალლო, მომეცით მეხუთე სექტორი. მეხუთე სექტორი? ბილ, თქვენ ხართ? წამოდით საუკეთესო მანქანით პირველი სექტორი.





რის სამმართველოში. ჰო, ჰო, წამოიყვანეთ კიდევ ორი კაცი... რევოლვერებით? ჰო, რევოლვერებით!

**პოლიციელი.** გახსოვთ, რა გითხარით? მკვლელობა არ იყოს.

**აგენტი.** დამშვიდებული ბრძანდებოდეთ. ეს ყოველი შემთხვევისათვის. რა არის? არა, ბილ, თქვენ არ გეუბნებით... ჰო, ორი კაცი რევოლვერებით და თოფით. ჰო... მოდიხართ? კეთილი. მაშ ყველაფერი მზად არის, ის ჩვენ ხელშია!

ფარდა.

### სურათი მეხუთე.

#### სამი სტერლინგი.

სცენა წარმოადგენს ქუჩას, კუთხეში ღია ლუდის ღუბანი.

დაზვასთან სდგას ჩასუქებული მელუქნე. სცენის უკან ხმაურობა ისმის.

შემოდის შოფერი და მიდის დაზვასთან.

**შოფერი.** ერთი ჭიქა ლუდი.

**პატრონი.** (ასხამს ლუდს) ინებეთ.

**შოფერი.** (სვამს) ერთი კიდევ.

**პატრონი.** (ასხამს) ინებეთ. რა საშინელი ამინდია, ჰა?

**შოფერი.** სწორედ ასეა. კოკისპირული წვიმა!

**პატრონი.** ავტომობილი თქვენია თუ პატრონისათვის მუშაობთ.

**შოფერი.** ჩემია. რესტორანიდან და თეატრიდან დამყავს ხალხი.

**პატრონი.** ამისთანა ამინდი თქვენთვის ხელსაყრელია!

**შოფერი.** მართალი ხართ. დღეს უკვე ხუთმეტრი გზობა მოვიარე.

**პატრონი.** ნისბრი გაქვთ?

**შოფერი.** ვინც ფხიზელია, იმათთვის კი მაქვს, ნასვამს კი...

**პატრონი.** აბა, თუ ცდილობთ, ნასვამი ჩაიგდოთ ხელში!

**შოფერი.** რასაკვირველია, სჯობს. ერთი ჭიქა კიდევ.

(პატრონი ორ ჭიქას ასხავს — თავისათვის და შოფერისათვის. აღდევრძელდებენ ერთმანეთს. შემოდის ჯექა და ჯიმ).

**ჯექა.** ჯიმ, ეს უკანასკნელი გამოსავალია.

**ჯიმ.** მერე, მოვასწრებთ?

**ჯექა.** თუ ეს შოფერი დათანხმდა, თხუთმეტ წუთში გზას გადავჭრით.

**ჯიმ.** შოფერი რომ არ წამოგვეყვას?

**ჯექა.** ფულს რომ დაინახავს, წაპოვა.

**ჯიმ.** მერე, ფული სად გვაქვს?

**ჯექა.** აბა, უფულოდ როგორ აპირებ?

**ჯიმ.** კი, მარა ფული ვინ მოგვცა?

**ჯექა.** შენ ხომ გვაქვს სამი სტერლინგი!

**ჯიმ.** გვაქვს კი ნება მთელი ჯგუფის დაუკითხავად ეს ფული დავხარჯოთ?

**ჯექა.** ამისთანა საქმეზე? ჭკუიდან ხომ არ შეიშაღე, გოგო? არათუ ნება გვაქვს, მოვალენი ვართ.

**ჯიმ.** კარგი. მიდი, შოფერს მოელაპარაკე.

(ჯექა მივა შოფერთან და გამოსწევს მის პალტოს. შოფერი მობრუნდება, შეხედავს ჯექას და ისევ მიბრუნდება. სვამს. ჯექა მეორედ გამოსწევს შოფერის პალტოს. შოფერი კიდევ შეხედავს, მაგრამ ხმას არ გასცემს. ჯექა მესამედ დასწევს)

**შოფერი.** დამანებე თავი, ხურდა ფული არა მაქვს.

**ჯექა.** მაშ მე მოგართმევთ სხვილ-ფულს.

**შოფერი.** რაო, რაო?

**ჯექა.** საქმე მაქვს.

**შოფერი.** შენ? ძუძუმწოვარს?

**ჯექა.** ეს თქვენ არ გეხებათ.

**შოფერი.** საინტერესოა! აბა, ბრძანე..

**ჯექა.** სჯობია ცოტა იქით წავიდეთ.

**შოფერი.** ოოო! კარგი!

(მიდიან კუთხეში)

**ჯექა.** საჭიროა უკიდურესი სიჩქარით გავშორდეთ ქალაქს და გადავჭრაო გზა, რომელიც ფოლადის ჩამომსხმელ ქარხანასთან მიდის. ამას უნდა მონადლომთ არა უმეტესი ოცი წუთისა.

**შოფერი.** შენ საქმის კაცივით ლაპარაკობ. ფული გვაქვს?

**ჯექა.** რამდენი გინდა?

**შოფერი.** სამი სტერლინგი.

**ჯექა.** (აჩვენებს ფულს) აი.

**შოფერი.** მომეცი.

**ჯექა.** დაიცა, ჯერ ნახევარს მოგცემ, დანარჩენს კი შემდეგ.

**შოფერი.** კარგი, მომეცი ნახევარი.

**ჯექა.** (აძლევს ფულს) მაგრამ იქონიე მხედველობაში, რომ ჩემი და აქა რჩება...

**ჯიმ.** ჯექა!

**ჯექა.** ჰო, ჯიმ, აქ დარჩები, კარვა დაიხსომე ეს შოფერი და მისა ავტომობილის სახე და, თუ ვინიცობა...



**შოფერი.** შენ საქმის ბიჭუნა ხარ. ნუ გეშინია, არ მოგატყუებთ. აბა, წავიდეთ.

(მიდიან. სცენის უკან ისმის, როგორ მართავენ მანქანას და შემდეგ წამავალი ავტომობილის ხმა).

ფ ა რ დ ა .

### სურათი მემკვსე.

#### შეტყობინა.

სცენის უკან ისმის ავტომობილის მოახლოვების და შემდეგ გაჩერების ხმა.

მეორე მხრიდან ისმის ველოსიპედის ზარის წკარუნნი. ფარდა რომ იწევა, სცენაზე ბნელა.

მარცხნივ, კულისების უკან, მოჩანს ველოსიპედის ფარნის ვიწრო სხივი, გარრი მოდის ველოსიპედით და სცენაზე შემოვა და ჩამოხტება.

**გარრი.** ოხრებმა გზა გადამიჭრეს.

**ჯექ.** ამხანაგო გარრი. დაიცადეთ.

**გარრი.** ეს რა არის? შენა ხარ, ბიჭუნა? ავტომობილით? რას დასეირნობ?

(ჯექ. გამოდის კულისებიდან)

**ჯექ.** ამხანაგო გარრი, უბედურება მოხდა, პოლიციელებმა, უჩქველია, უკვე იციან თქვენი გამზავრების მიზანი, და ალბად მოგდევნენ კიდევ.

**გარრი.** შენ ვინ გითხრა?

**ჯექ.** ახლა დრო არ არის, დატოვეთ ველოსიპედი და აი იმ ბილიკზე გადაუხვიეთ.

**გარრი.** მერე სად მივალ?!

**ჯექ.** ეს ბილიკი პირდაპირ ქარხნის უკანა კარებთან მიგიყვანსთ. ჯიბის ფარანი გაქვთ?

**გარრი** არა.

**ჯექ.** აი, ჩემი წაიღეთ. ამ გზის ნაპირებზე ორმოები არის, ერიდეთ.

**გარრი.** შენ რაღას იზამ?

**ჯექ.** მე ველოსიპედით გზაზე წავალ. ისინი მე დამედევნებიან.

**გარრი.** ხელში ჩაუფარდები.

**ჯექ.** შესაძლებელია. მაგრამ ამას მნიშვნელობა არა აქვს.

**გარრი.** მადლობელი ვარ, ბიჭუნა.

**ჯექ.** მადლობის ღირსი არა ვარ, ყველაფერში მე ვარ დამნაშავე.

**გარრი.** დიახ, გეტყობა! მშვიდობით (მიდის)

**ჯექ.** შოფერ!

**შოფერი.** აქა ვარ.

**ჯექ.** ფულის მეორე ნახევარი მიიღეთ და ყური მიგდეთ.

**შოფერი.** (სთვლის ფულს) კიდევ რა გინდა?

**ჯექ.** თქვენ ცოტა ფული კი არ გამომართვით!

**შოფერ.** მართალი გითხრა, კი.

**ჯექ.** აბა, ერთი ოცი წუთი კიდევ უნდა გაჩერდეთ აქ.

**შოფერ.** რისთვის?

**ჯექ.** ქალაქიდან აქეთ გამოივლის პოლიციელებით ავტომობილი. ჯერ ერთი, საჭიროა იმისი მოცდენა, მეორე...

**შოფერი.** მეორე?

**ჯექ.** მეორე კი ის, რომ თქვენ შეგეკითხებიან, ხომ არ გინახავთ ველოსიპედით მიმავალი მუშა.

**შოფერი.** ეს, აი, იმის შესახებ, იქით რომ წავიდა? (აჩვენებს იქით, საითაც გარრი წავიდა).

**ჯექ.** სწორედ იმაზე. და თქვენ იმათ ეტყვიან...

**შოფერი.** რომ ის, აი, იქით წავიდა, არა? (უჩვენებს მეორე მხარეს).

**ჯექ.** არა, თქვენ ეტყვიან, რომ ის, აი, იქით წავიდა (უჩვენებს კულისებისაკენ).

**შოფერი.** ველოსიპედის კვალი რომ არ იქნება?

**ჯექ.** კვალი იქნება.

**შოფერი.** როგორ?

**ჯექ.** მე წავალ იქით ველოსიპედით.

**შოფერი.** კარგი მოსაზრებაა!

(ჯექს მიაქვს ველოსიპედი და მიდის)

**შოფერი.** ბიჭუნა, ერთი წუთი მოითმინე.

**ჯექ.** რაშია საქმე? მე ძალიან მეჩქარება.

**შოფერი.** შენ რაღაც დაგავიწყდა.

**ჯექ.** რა?

**შოფერი.** აი, ეს ფული. (იღებს ჯიბიდან ფულს და უთვლის ჯექს) აქ სრული სამი სტერლინგია.

**ჯექ.** (გამოართმევს ფულს, დააცქერდება შოფერს და გაუწოდებს ხელს) მადლობელი ვარ, ამხანაგო. (მიდის).

**შოფერი.** გზა მშვიდობისა, ამხანაგო.

(პაუზა, ცოტა ხნის შემდეგ ისმის ავტომობილის მოახლოვების ხმა და სცენის მოპირდაპირე მხრიდან გამოჩნდება მისი ორი ფარანი, ავტომობილი ჩერდება. კულისებიდან გამოარბის პოლიციის აგენტი).

**აგენტი.** (შოფერს) რა ქირად გადამეფეთ გზაზე?

**შოფერი.** ზრდილობიან ხალხთა შორის ასეთ მიგებებას ადგილი არ უნდა ჰქონდეს.

**აგენტი.** თქვენ გზა შეგვიკარით.

**შოფერი.** მანქანა გამიფუჭდა.

**აგენტი.** დიდი ხანია?

**შოფერი.** ასე, ოცი წუთი იქნება, რაც გაჩერებული ვარ.





აჭარისტანი. ხულოს ბავშვთა კომორგანიზაცია.

**აგენტი.** ააა! ველოსიპედით მიმავალი მუშა ხომ არ დაგინახავს?

**შოფერი.** ვნახე.

**აგენტი.** დიდი ხანია?

**შოფერი.** ესეც არის.

**აგენტი.** საით წავიდა?

**შოფერი.** აი, იქით (უჩვენებს იქით, საითაც ჯეკი წავიდა.

**აგენტი.** (ანთებს ჯიბის ფარანს და შინჯავს გზას) მართალია, კვალიც მოჩანს. აბა, მომავლორე შენი მანქანა!

**შოფერი.** დამეხმარეთ, მარტო ვერ შევძლებ.

**აგენტი.** (ყვირის კულისებისაკენ) ეი, ბიჭებო, მოდიეთ ეს მანქანა დაეძრათ ადგილიდან. კარგი ცნობები, ახლა კი ვერ წავგივა ხელიდან.

ფარდა.

**სურათი მეზვიდე.**

**წერილი დასავლეთიდან.**

(სცენაზე პირველი სურათის პიონერთა ჯგუფია. ერთი მათგანი ხმამაღლა კითხულობს წერილს. დანარჩენები ყურს უგდებენ).

**წერილი.** ძვირფასო ამხანაგებო! თქვენ მიერ გამოგზავნილი სამი სტერლინგი მივიღეთ.

**ხმები.** მაშ ფული მივიდა!

რასაკვირველია, მივიღოდა!

**წერილი.** თქვენი ფული ჩვენ ძალიან გამოგვადგა. საქმე იმაშია, რომ ერთმა ჩვენმა ამხანაგთაგანმა, სახელად ჯეკმა, დიდი დახმარება გაუწია პარტიას.

**ხმები.** ყოჩაღ!

პარტიას დახმარება!

ეს ჩვენებურად!

**წერილი.** მაგრამ ჯეკი, პარტიის მუშაკს რომ ჯამუშებისაგან იფარავდა, თვითონ ჩაუვარდა პოლიციელებს ხელში.

**ხმები.** საცოდავი!

უიღბლო ყოფილა!

ტუდადაა მისი საქმე!

**წერილი.** და პოლიციამ იგი თითქმის მომაკვდავი გამოაუშვა.

**ხმები.** ავაზაკნი!

ალბათ ტანჯავდენ;

აწამებდენ!

სცემდენ!

**წერილი.** ჯეკ ლარიბი ოჯახის შეილია და ძალიან გაუჭირდა.

**ხმები.** რასაკვირველია, ასე იქნებოდა!

დარწმუნებული ვარ!

უფასოდ კი არ უწამლებდენ!

მერე პიონერს!

**წერილი.** და თქვენი სამი სტერლინგი დაიხარჯა ჯეკის წამლობაზე.

**ხმები.** ეს კარგია!

გამოადგათ ფული!

დაეხმარა ბიჭუნას!

**წერილი.** ამის გამო ჩვენი ჯგუფი დიდ მადლობას გიძღვნისთ თქვენ.

მუშათა საქმისათვის საბრძოლოვლად იყავით მზად!

**ხმები.** მზად ვართ!

მზად ვართ!

მზად ვართ!

ფარდა.



# ინდოელების ბელადი.

ქალაქ ანტილოპაში დიდი მითქმა-მოთქმა იყო. მცხოვრებლები მიიჩქაროდნენ ცირკისაკენ, რომელიც დღეს ჩამოვიდა და დღესვე გამოაცხადა პირველი წარმოდგენა. აფიშებზე გამოცხადებული იყვნენ მოცეკვავენი, მხედრები, მომღერლები, ეკვილიბრისტები და ჯამბაზები.

ქ. ანტილოპა ჩრდილო ამერიკის შტატში ტეხასში მდინარე ანტილოპას ნაპირას მდებარეობდა. სულ მცირე ხანი იყო, რაც ეს ქალაქი გაშენდა. თხუთმეტი წლის წინად ამ მდინარის ნაპირას არც ერთი სახლი არ მოიპოვებოდა და ვერც ახლომახლო სოფლებში ვერც ერთ თეთრ ადამიანს ვერ ნახავდით.

იმ ადგილის მახლობლად, სადაც ახლა ქალაქი ანტილოპაა გადაჭიმული, მაშინ წითელკანიანი ინდოელების სოფელი ჰიავატა იყო. ჰიავატა ინდოელების შავი გველის გვარეულობის სატახტო ქალაქი იყო. გერმანელებმა ამ სოფლის ახლოს ახალშენი დაარსეს და გადასწყვიტეს ჰიავატას მოსპობა: ამბობდნენ, ინდოელები ხელს გვიშლიანო.

ინდოელები კი იცავდნენ თავის მიწაწყალს, სადაც ისინი დასაბამიდანვე ცხოვრობდნენ. ტეხასის მთავრობამ სამუდამოდ იცნო მათი უფლება ამ მიწაწყალზე, მაგრამ მოახალშენე გერმანელები ამას არავითარ ყურადღებას არ აქცევდნენ. ისინი ართმევდნენ შავ გველებს მიწაწყალს, ელეტდნენ უწყალოდ, სამაგიეროდ კი შეჰქონდათ კულტურა, რაც გამოიხატებოდა უმთავრესად იმაში, რომ არაყით ათრობდნენ ინდოელებს. წითელკანიანები თავგანწირვით იბრძოდნენ, აცლიდნენ თავიდან სკალპებს თეთრებს და მათ შორის დიდხანს სწარმოებდა უთანასწორო ბრძოლა.

ბოლოს, ერთ ღამეს ყველა გერმანელი მოახალშენენი შეერთდნენ, შეაგროვეს 400-მდე მეომარი და თავს დაესხნენ მძინარე ჰიავატელებს. სრული გამარჯვება დარჩათ მათ ინდოელები ყველა, სქესისა და ასაკის განურჩევლად, ამოსწყვიტეს, შენობები დასწვეს და მხოლოდ პატარა რაზმები გადარჩნენ, ისინი, რომლებიც ამ ღამეს სანადიროდ წასულიყვნენ. ჰიავატა აღიგავა დედამიწის ზურგიდან. მოახალშენენებს შეეძლოთ დამშვიდებით ეცხოვრათ და თავისი კულტურით ეამაყნათ.



გერმანელები გადასახლდნენ იმ ადგილას, სადაც ჰიავატა იყო და ჰიავატას ადგილას ახალი ქალაქი — ანტილოპა გადაიკიმა. ხუთი წლის შემდეგ ქალაქში უკვე ორიათასზე მეტი მცხოვრები იყო.

მდინარის ნაპირზე ძვირფასი მადანი აღმოჩნდა და მცხოვრებთა რიცხვმა ერთი ორად იმატა.

ანტილოპას დაარსებიდან ექვსი წლის შემდეგ ქალაქის მიდამოებში დაიჭირეს შავი გველის გვარიდან გადარჩენილი უკანასკნელი

ცხრამეტი კაცი და ლინჩის კანონის მიხედვით ჩამოახრჩვეს ქალაქის მოედანზე. მას შემდეგ აღარაფერი არ უშლიდა ხელს ქალაქის აყვავებას.

ქალაქი იზრდებოდა და ვითარდებოდა: დაარსდა ორი ყოველდღიური გაზეთი, გაიყვანეს რკინის გზა, რომელიც ანტილოპას შეერთებული შტატების სხვა ქალაქებთან აერთებდა; უმთავრეს ქუჩაზე სამი სასწავლებელი ააგეს. ერთი ამბოჯანი უმაღლეს სწავლას ანიჭებდა ახალგაზრდობას; იმ მოედანზე, სადაც კოცხლად გადარჩენილი შავი გველის გვარის უკანასკნელი წითელიკანიანი ჩამოახრჩვეს, ააშენეს



და დიდი ზემოთ დაარსეს საქველმოქმედო დაწესებულება.

ყოველ კვირას ეკლესიებში მღვდლები ქადაგობდნ კატმოყვარობას, სხვისი საკუთრების ხელშეუხებლობას და სხვა ბევრ კარგ რამეს, ურომლისოდაც განათლებულ საზოგადოებაში ცხოვრება შეუძლებელია, და „ერის უფლებების შესახებ“ ხომ ლექციებსაც კითხულობდნ.

გერმანელები განცხრომით ცხოვრობდნ; ჰყიდდნ ძვირფას მადანს ფორთოხალს, ქერს, ღვინოს. ვაჭრობას დიდი მოგება მოჰქონდა და ახლა ამ ჩასუქებულ ვაჭრებს რომ შეხედავდით, არც-კი დაიჯერებდით, რომ ესენი იყვნენ ის მეომარნი, რომელთაც ოდესღაც ჰიავატა მოსპეს და მცხოვრებლები ისე შეუბრალებლად ამოჟლიტეს; იმათი ჩასუქებული სახეები დამწვიდებით გამოიყურებოდნ.

არავის აგონდებოდა შავი გველები, რომლებიც დიდხანი არ იყო მას შემდეგ, რაც ამ ადგილებში ესახლნ.

მთელი ქალაქი მიეშურებოდა ცირკისაკენ. აფიშებზე ერთი განცხადება იყო, რომელიც ყველაზე უფრო იზიდავდა მცხოვრებთ. პროგრამაში ეწერა:



შეხვდა ის ამ 15 წლის წინად მთებში მოხუც ინდოელს, რომელსაც თან ათი წლის ბავში ახლდა. მოხუცი მოკვდა ქრილობებისა და შიმშილისაგან. სიკვდილის წინ მოხუცმა გამოამეღაფა, რომ ბავში შვილია ინდოელების ბელადის, რომელიც თეთრებთან ბრძოლაში მოჰკლეს და მემკვიდრეა და უფლება აქვს გახდეს სახემი. ცირკის დასმა შეიტკბო და გამოზარდა ბავში, რომელიც შეუდარებელი და მკვირცხლი გიმნასტი გახდაო.

თვითონ ცირკის პატრონმა მხოლოდ ესეც იყო შეიტყო, რომ ანტილოპა ოდესღაც ჰიავატა იყო და რომ შავი ქორი გამოვა სავარჯიშოდ სწორედ თავის წინაპართა საფლავებზე. ამ ამბავმა გაახარა და დაარწმუნა ცირკის პატრონი, რომ დიდ შემოსავალს გააკეთებს, მხოლოდ ისეთი რამ უნდა გამოიგონოს, რომ შთაბეჭდილება მოახდინოს მაყურებლებზე.

ანტილოპას უამრავი მცხოვრებნი ხმაურობით იკრიბებოდნ ცირკში, ამაყობდნ იმით, რომ თავისი ცოლებისა და შვილებისათვის, რომლებიც გერმანიიდან მოიყვანეს და რომელთაც არასოდეს არ ენახათ წითელკანიანები, შეეძლოთ ეჩვენებინათ შავი გველების უკანასკნელი შთამომავალი და კმყოფილებით ეთქვათ:

— შეხედეთ, აი, ეს იმ საშინელი ხალხის შვილთაგანია, რომელიც ჩვენ ამ 15 წლის წინად ძირიანბულიანა ამოვაგდეთო.

გერმანელი ქალების სახეები განცვიფრებასა და შიშს გამოსთქვამდნ.

და მთელ ქალაქში ისმოდა: „სახემ! სახემ! სახემ!

სადამოს რვა საათია. მშვენიერი, წყნარი, ვარსკვლავებიანი ღამეა. ნიავს მოაქვს ქალაქში ფორთოხალის ტყეების სურნელება და მისი სუნი უერთდება ქერის სუნს.

ცირკი გაჩაღებულია; მთავარ შესასვლელში ანთია კუბრიანი ჟინქილები, კარებთან შეჯგუფებუ-

№ 2

ცნობილი გიმნასტის  
**შავი ქორის—სახემის),  
 შავი გველის**  
 საშინელ მეომართა უკანასკნელი შთამომავლის,  
 უკანასკნელი ბელადის,  
 გვარის უკანასკნელი წარმომადგენლის  
**15-ადლიან გავთულზე გამოსვლა.**  
 შესრულებული იქნება:

1. გასეირნება და
2. გახტომა ანტილოპადან.
3. ცეკვა, ომისა და სიკვდილის სიმღერა.

სხვა ქალაქში შავი ქორი ისეთ შთაბეჭდილებას ვერ მოახდენდა და მისი სახელი ისეთ ინტერესს ვერ გამოიწვევდა, მაგრამ ანტილოპასთვის დიდად საინტერესო იყო. ინტერესს უფრო აცხოველებდა ის, რომ ცირკის პატრონმა უკვე მოასწრო და გამოაქვეყნა ადგილობრივ გაზეთში, როგორ

1) სახემ ინდოელთა ენაზე ბელადს ნიშნავს.



ლი ხალხი დღევანდელს. შიგნით ცირკი სავსეა. ადგილებს შუა გასასვლელების იატაკები იდრიკება მაყურებლების ფეხ ქვეშ, არსად არც ერთი თავისუფალი ადგილი არ მოიპოვება,

ცირკი განათებულია. სინათლის სხივები აშუქებს მელოტ თავებს, ანათებს ჩასუქებულ ვაჭრებს, ახალგაზრდა ქალების სახეებს და პატარა გაკვირვებულ ბავშვებს.

ყველანი მოუთმენლად ელოდებიან დასაწყისს. ბოლოს, როგორც იყო, გაისმა ზარი: გამაჩნდა ექვსი მეჯინიბე და გამწკრივდა ასპარეზის მოაჯირთან.

კიდევ ზარი და ასპარეზზე გამოხტა უაღვირო და შეუკახმავე ცხენი და ცხენის ზურგზე—დოლბანდისა და ლენტეხის ღრუბლებში—ცნობილი მოჯირითე ქალი ლინა.

დაიწყო ხტომა და ვარჯიში: ცხენი ლამაზად დარბის, მოლტებს ატყლაშუნებენ, ჯამბაზები წვიან და უტყაპუნებენ ერთმანეთს სახეზე. კიდევ რამოდენიმე მიმოხვრა და ლინა მიიმალა ელვასავით. ტაშის გრიალმა გააცილა ის. პროგრამის პირველი ნაწილი ჩქარა გათავდა.

დაიწყო მეორე ნომერი. ყველას პირზე აკერია სიტყვა „სახემ“. მაყურებლები არავითარ ყურადღებას არ აქცევენ ჯამბაზებს.

მეჯინიბეებმა მოიტანეს მალალი სვეტები, დაამაგრეს ასპარეზის ორივე მხარეს და ზედ მავთული გასჭიმეს.

უცებ მთელ ასპარეზზე იფეთქა ბენგალის ცეცხლმა და ყველაფერი ირგვლივ სისხლის ფერი სინათლით შეიღება. და, აი, ამგვარ სინათლეში უნდა გამოჩნდეს საშიშარი „სახემ“, „შავი გველების“ უკანასკნელი შთამომავალი.

სწორედ ამ დროს გამოვიდა ცირკის დირექტორი და შემდეგი სიტყვებით მიმართა მაყურებლებს:

— ქალბატონებო და ბატონებო! წრფელი გულით მოგესალმებით ყველას, — აქ შეკრებილთ. ამას გარდა გულითადი თხოვნაა ჩემი, პატივცემულო ბატონებო და მშვენიერო ქალბატონებო, რომ წარმოდგენის დროს სრული სიწყნარე დაიცვათ, ადგილები არ გამოიცივლოთ, რადგანაც სახემ დღეს საღამოს გაბრაზებულია და კვლავინდელზე უფრო საშიშარია.

როდესაც ლინა ხტოდა ცხენის ზურგზე, ანტილოპას მოქალაქენი ერთობ ბედნიერად გრძნობდნენ თავს, რომ პირველ რიგში ისხდნენ, საიდანაც ისე კარგად სჩანდა ყველაფერი.

ახლა კი შურით იცქირებოდნენ ხეივანის რიგებს ბისაკენ და ფიქრობდნენ, რომ ქვევით გვირახანდ ცხელოდა.

შესაძლებელია კი, რომ ახსოვდეს სახემს? ის ბავშობიდანვე ცირკში ცხოვრობს და ცირკში მსახიობები ხომ ყველანი რივიანები არიან. ნუთუ ჯერ



კიდევ არ დავიწყებია ყველაფერი? არა, ეს შეუძლებელია! საზოგადოება, სადაც იზრდებოდა ამდენი ხნის განმავლობაში, ცირკის ასპარეზზე მოღვაწეობა, თამაში, ტაში, — ყველა ამას უთუოდ დიდი და კეთილი გავლენა უნდა ჰქონოდა ინდოელის ველურ ხასიათზე...

ჰიავატა, ჰიავატა! მაგრამ ისინიც ხომ აღამიანები. გერმანელებიც ხომ არ არიან თავის ქვეყანაში, უცხოეთში ცხოვრობენ, მაგრამ ისინი ყოველთვის ფიქრობენ თავის სამშობლოზე, რამდენადაც ეს შესაძლებელია, რასაკვირველია, ვაჭრობის საქმეებში გართული აღამიანებისთვის და უკანასკნელ „შავ გველსაც“ უნდა ახსოვდეს, და შეიძლება ახსოვდეს კიდევაც, თავისი სამშობლო და სახემ...

ნუთუ აღარ ახსოვს თავისი ჰიავატა, დაავიწყდა მშობლიური კერა, ტყეები და მინდვრები? მისი წინაპრები ხომ ამ მიწაწყლის პატრონები იყვნენ. ცხოვრობდნენ აქ ბევრი საუკუნის განმავლობაში... ახსოვს თუ არა, ნეტავი? თვითონ მაყურებლებს კი აქვთ უფლება, რომ დაეპატრონონ ანტილოპას?...

უცებ ველური სტვენა გაისმა საჯინიბოდან და ერთბაშად შესწყვიტა ყველა მითქმა-მოთქმა.

სტვენის შემდეგ ჩქარა თვითონ სახემიც გამოცხადდა ასპარეზზე. ხალხში გაისმა ჩურჩული: ის არის, ის არის...

საშინელი სიჩუმე ჩამოვარდა, ისმოდა მხოლოდ ბენგალის ცეცხლის მსუბუქი ტკაცანი, რომელიც ისევ აანთეს ასპარეზის შემოსავალში.



ათასი თვალი დააშტერდა ბელადს, რომელიც გამოვიდა ცირკში თავისი წინაპრების საფლავებზე სათამაშოდ..

ინდოელი მართლაც მოსაწონი სანახავი იყო: ამაყი, მაღალი, ტანადი; თეთრი ყარყუმის მოსასხამი ესხა მას ვეფხვივით მოქნილ ახოვან ტანზე.

მისი ამაყი სახე თითქოს ბრინჯაოსაგან იყო გამოკვეთილი და არწივს მოვავონებდათ. გამომეტყვე-



ლება ინდოელების ჰქონდა; დამშვიდებული, ცივი, მკაცრი. სახემი გაჩერდა ასპარეზის შუაადგილას და ყურადღებით დაუწყო ხალხს თვალღერება, თითქოს თავისი მსხვერპლის ამოღება უნდა ნიშანშიო.

თავიდან ფეხამდე შეიარაღებულს, თავზე ფრინველის ფრთები უფრიალებდა. ქამარში „ტომავაკ“<sup>1)</sup> და სკალპის დანა ჰქონდა გარტობილი.

მხოლოდ მარჯვენა ხელში შეილდ-ისრის მაგიერ გრძელი მოქნილი ქოლოკი ეჭირა, მავთულზე სიარულის დროს რომ წონასწორობა შეენარჩუნებია.

სახემმა გააკეთა ორი უზარმაზარი ნახტომი და დაჰვიღა ინდოელების სამხედრო შესატყვარი ძახილი.

— ეს ხომ შავი გველების სამხედრო შესატყვარი კვილია, — გაისმა ცირკში.

იმათ, ვინც არც ისე დიდი ხანია, რაც ღამით თავს დაეცნ მძინარე ჰიავატას და მხეცურად დასტრეს ყელები ყველას, მაშინვე გაახსენდათ საშინელი კვილი და, საკვირველია, ამ ხალხს, რომელსაც ამ 15 წლის წინ არ შეეშინდა ათასი ამისთანა მეომრის, ახლა შიშის ოფლმა დაასხა შუბლზე...

<sup>1)</sup> ინდოელთა იარაღი, ცულის მსგავსი.

მაგრამ ცირკის დირექტორი მიტანდა დოელს და დაამშვიდა. სახემ მივიდა მავთულთან. თვალები გაჩაღებულ ნავთის ლიუსტას მიაპყრო, შედგა მავთულზე და გაიარა. მავთული იზნიქებოდა, ხანდახან უჩინარი ხდებოდა... მაშინ სახემი ჰაერში ჩამოკიდებული გეგანებოდათ: შემდეგ ავიდა მაღლა და დაეშვა ძირს, მაგრამ წონასწორობას არ ჰკარგავდა. მისი წინ გაწვდილი ხელები სამეფო მოსამსხამს ქვეშიდან არწივის შავ ფრთებს მოვავონებდათ.

ბარბაცებს... ჩამოვარდა! არა! გაისმის კანტისუნტანდ ტაშისცემა და ჩქარა ისევ წყნარდება. ბელადის სახე უფრო და უფრო საშიშარ შესახედაობას ღებულობს. ლიუსტრისაკენ მიშტერებული თვალები საშიშარი ცეცხლით ინთება...

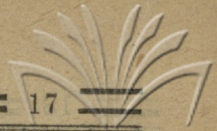
ცირკში ყველა რალაც მოუსვენრობას განიცდის, მაგრამ ჩუმად არიან. ინდოელი კი უახლოვდება მავთულის ბოლოს; მაგრამ სანამ ბოლომდის მივიდოდა, გაჩერდა და ომის სიმღერა დაიწყო. უცნაურია. ბელადი გერმანულად მღეროდა. ყველანი გაფაცვიცებით უგდებდნ ყურს ამ სიმღერას, სიმღერას, რომელიც თანდათან ძლიერდებოდა და მაღალი ხდებოდა.

ბელადის სიმღერა მოწოდება იყო ველური, მხეცური სულისკვეთებით სავსე. სიმღერაში კი ისმოდა სიტყვები:



„ყოველ წელიწადს, დიდი წვიმების შემდეგ, 500 მეომარი სტოვებდა ჰიავატას და გამოდიოდა ომებისა და დიდი ნადირობის ბილიკებზე; ომიდან დაბრუნებულ მეომარს ამშვენებდა სკალპები, ნადირობიდან დაბრუნებულებს კი მოჰქონდათ შინ ბიზონების ხორცი და ტყავები და ცოლები სიხარულით ეგებებოდნ მათ.





ქართული  
საზოგადოებრივი  
მედიის ცენტრი

ჰიავატა ბედნიერი იყო. დედაკაცები შრომობდნენ თავის ვიგვამებში. ბავშვები იზრდებოდნენ და გამოდიოდნენ უშიშარი, გულადი, ვაჟკაცი მეომრები და გოგონები კი—მშვენიერი ქალები. შავი გველები კვდებოდნენ დიდების სარბიელზე, არასოდეს იმათი ტოპაგავკი არ შეღებებოდა ქალებისა და ბავშვების სისხლით, რადგანაც ჰიავატელი მეომრები სულით მაღალი ხალხი იყო.

ჰიავატა დიდებული და ძლიერი იყო. მაგრამ შორეული ზღვების გაღმინდან მოვიდა პირმკრთალი



ხალხი და ჰიავატა ცეცხლს მისცა. თეორმა მეომრებმა არ გამოიწვიეს შავი გველები ვაჟკაცურ ბრძოლაში, ისინი ქურდულად, ტურებივით თავს დაესხნენ ღამე ჰიავატას. ფერმკრთალმა ძაღლებმა მძინარე მამაკაცებს, ქალებსა და ბავშვებს ჩასკეს გულში თავისი დანები.

ახლა აღარ არის ჰიავატა. ჰიავატას ადგილას თეთრებმა ააგეს თავისთვის ქვის ვიგვამები. შავი გველის ამოწყვეტილი გვარი და ჰიავატას ნანგრევები ლალადებდნენ შურისძიებას“.

სახემს ხმა ჩაეხლიჩა... მავთულზე წონასწორობის ბარბაცით სიარულში, მაღლა, მაყურებლების თავებს ზემოდან, სახემი გაბრაზებულ, გაცოფებულ

ვეფხს მიემსგავსებოდა. ცირკში სამარისებურად სუფევდა.

ბელადი განაგრძობდა სიმღერას:

„შთელი გვარისაგან აღარავინ დარჩა, გარდა ერთი ბავშისა. ბავში სუსტი და პატარა იყო, მაგრამ მაშინ მაინც დასდო ფიცი დიდებული მიწის სულის წინაშე, რომ ის შურს იძიებს. მან ფიცი დასდო, რომ ის ნახავს თეთრი მამაკაცების, დედაკაცების და ბავშვების მკვლარ გვამებს, რომ ის აანთებს უშველებელ კოცონს და დააქცევს თეთრების სისხლს“.

ბელადის უკანასკნელი სიტყვები პირდაპირ მხეცის ღრიალი იყო.

ცირკში დრტვინვა გაისმა. ათასი გაუბედავი კითხვა უპასუხოდ რჩებოდა მაყურებლების თვალში.

— რას გვიზამს ეს ცოფიანი ვეფხვი, რა მოგველის? როგორ განახორციელებს მართო თავის საშინელ შურისძიებას? არ სჯობია, რომ გავიქცეთ?

— რაო? რაო?—ისმოდა ყოველი მხრიდან ქალების შეშინებული ხმები.

უცებ სახემის მკერდიდან ველური კვილი აღმოხდა. მავთულზე ძალზე გაქანდა ინდოელი, გადახტა ლიუსტრის ქვეშ და დაიწყო ქოლოკის ქნევა.

საშინელმა აზრმა გაუფლვა ყველას თავში.

— ლიუსტრის გატეხას აპირებს, უნდა ცირკს ნავთი გადასხას...

საშინელმა წივილ-კვილმა და სასოწარკვეთილებამ მოიცვა ცირკი, ყველა წამოცვინდა და ეცა გასაფაღისაკენ.

ასპარეზიდან გაისმა ყვირილი: „შეჩრდიოთ, შეჩრდიოთ“. ბელადი გადმოხტა მიწაზე და მიიმალა გასასვლელ კარებში.

კოტა ხნის შემდეგ ისევ გამოვიდა დაქანცული და დასუსტებული.

ხელში თითბრის პატარა ხონჩა ეჭირა, მან გაუწოდა მაყურებლებს და ჩურჩულებდა „უბოძეთ უკანასკნელ შავ გველს“.

ოქროსა და ვერცხლის ფულები ცვიოდა ხონჩაზე. განა შეიძლებოდა უარი ეთქვათ მოწყალეობაზე უკანასკნელი შავი გველისათვის ანტილოპას მცხოვრებთ, რომელთაც თავისი ქალაქი ანტილოპა ჰიავატის ნანგრევებზე ააშენეს?

ცივილიზაციამ გადაავარა შავი გველების უკანასკნელი წარმომადგენელი: ის აღარ გრძნობდა თავის წინაპართა მოწოდებას.

ამ მოთხრობაში პოლონელი მწერალი ჰ. სენკევიჩი კოცხლად აგვიწერს, თუ როგორ ხდებოდა ჩრდილო-ამერიკის დაპყრობა ევროპელი კოლონისტების მიერ, როგორ უსირცხვილოდ ართმევდნენ ამე-



რიკის მკვიდრ მცხოვრებთ, ინდოელებს, მათ მიწა-წყალს და როგორ შეუბრალებლად ჟღერდნენ იმათ.

კაპიტალისტური წესწყობილება სპობდა ყველაფერს, რაც ეღობებოდა მას წინ და ხელს უშლიდა მის განვითარებას, და მონებად აქცევდა ინდოელებს. ეს ოდესღაც დიდი ხალხი, რომელსაც ეჭირა და ფლობდა ანტანტის ოკეანედან დიდი ოკეანის ნაპირებამდის გადაჭიმულ მიწაწყალს, ახლა ცხოვრობს პატარა ნაჭერ მიწაზე, რომელიც მიუჩინა მას საცხოვრებლად ჩრდილო-ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობამ. წაართვა ყველაფერი და აძლევს ისე ცოტას, რომ შიმშილით არ დაიხოცონ.

სამაგიეროდ, ინდოელების პატარა სოფლების მაგიერ, ახლა გადაჭიმულია აუარებელი და მშვენიერი ქალაქები ქარხანა-ფაბრიკებით, ქალაქები, რომ-

ლებიც აგებულია გაყვლილი ინდოელების სახლსა და ძვლებზე. ოდესღაც დიდი ხალხის—ჩრდილო ამერიკის ინდოელებისაგან ახლა ცოცხალია მხოლოდ 240,000 სული. თანდათან მცირდება მათი რიცხვი. ჯერ კიდევ ამ 10 წლის წინ 320,000 კაცი ითვლებოდა. ამასთან იმათ არავითარი მოქალაქეობრივი უფლებები არა აქვთ მინიჭებული: ამერიკაში ზანგის და ინდოელის მოკვლა დანაშაულად არ ითვლება და ამერიკელი იმათი მკვლელობისათვის არავითარ სასჯელს არ იხდის.

ტყუილად კი არ არის ლენინიზმის პროგრამის ერთ პუნქტში ნათქვამი კოლონიალური მონების განთავისუფლება კაპიტალის კლანჭებისაგან, ან იმათგან, ვინც ასე უწყალოდ ანადგურებს მათ და ექსპლოატაციას ეწევა.

## ლანიანი და კურის გავუაგი.

ქალაქში ცივა.  
დათოვილან სახურავები.  
ქალაქში ცივა.  
გაყინული სდუმს ქვაფენილი.  
კვამლში და თოვლში  
ჩამალულან ბუხრის თავები,  
და შორით მოსჩანს  
მთა, თოვლებით გადაფენილი.

ირგვლივ სიჩუმე,  
ყინულებით, ქარი და ბუქი.  
ო, სიმარტოვე,  
ცივი ქუჩა, ცივი კედელი.  
სიცივისაგან  
ზურგს იფარავს დარაჯი ქურქით,  
შენატრება გათენებას  
გულმოწყვეტილი.

ხანგამოშვებით  
თუ ჩაირბენს ეტლი გვიანი,  
ხელში აღვირი  
მიუზიდავს ხელთათმანებით;  
პატარა ბავში  
სდგას კუთხეში ტანთოვლიანი,  
შესკქერის სახლებს  
აცრემლებულ სუფთა თვალებით.







და მიდის ღამე.  
 მოედანზე შავი ნისლია.  
 სისინებს ქარი  
 გაყინული, დაუნდობელი.  
 მოქალაქენო!  
 ნუთუ არვის გაგიგონიათ,  
 აგერ, სიცივით  
 აქვითინდა ბავში ობოლი!

ვინ გაგიგონებს,  
 ვინ გაგიგებს, ბავშო?— არავინ!  
 თქვენ, პაწაწებო,  
 არ შეგხედავს ხალხი არასდროს.  
 ასე რამდენი  
 უბინაო, შეუფარავი,  
 უღმობელ ღამეს  
 შთაუნთქა და უმსხვერპლია.  
 ცახცახებს ქუჩა.  
 ციდან თოვლი ჩამოითვისა.  
 ისევ სიჩუმე.  
 და მშველელი არ სჩანს არავინ ..  
 ბნელ კუთხეებში  
 გაისმება ხანდახან კვნესა ..  
 კვნესა ტკივილის,  
 უმწეობის, გულშეწარავი.

ყველგან ძილია...  
 ან ღამეებს აქ ვინ გაათევს?  
 აქ ხომ თოვლია  
 საბანივით გადაფენილი...  
 ფანჯრებში ბნელა...  
 მაგრამ ერთგან შუქი ანათებს.  
 ო, მას არ სძინავს...  
 კვლავ უდრეკად ფიქრობს ლენინი.  
 მისი თვალები  
 ანთებული ელვას კვესავენ.  
 იმისი სახე  
 დაღვრემილა მძიმე ვარამით.

ო, ლენინს ესმის ქუჩებიდან  
 ბავშვების კვნესა...  
 კვნესა მშვიერის,  
 კვნესა მწარე და შემზარავი.  
 უმწეო მოდგმას ვინ უშველის,  
 ვინ გადაარჩენს?  
 ვინ წაუძღვება სიბნელეში  
 ნათელ ღამპარით?  
 და უცებ სახე უბრწყინდება,  
 ღიმილს ნაჩვევი...  
 იშლება ფიქრი:  
 ყველა ბავშვებს თავშესაფარი.  
 დე, სიხარულში იზრდებოდეს  
 ნორჩი თაობა,  
 თორემ პაწაწებს  
 ანადგურებს ქუჩა მტარვალი..  
 ბავშვებმაც ნახონ  
 ეს ქვეყანა, სანახაობა,  
 რომ თვისი ხელით  
 გამოსჭედონ მათ მოშავალი.  
 ლენინის სიტყვამ  
 გამოსტაცა ქუჩას ბავშვები  
 და წლებს გადაჰყვა  
 წარსულ ღღეთა მწარე ტკივილი,  
 ვარდისფერ დროშას ჩაეჭიდენ  
 მათი ხელები  
 და აღტაცებით მიჰყვებიან  
 ბრძოლის წყურვილით...  
 ვერ დაიფიწყებს ეს თაობა  
 ტანჯვის საათებს,  
 გუშინ რომ იყო  
 ქუჩის ბავში  
 ჩამოღვრემილი.  
 მზის ნათელივით  
 მის ხსოვნაში მუდამ ანათებს  
 თავდადებული დიდი მამა,  
 დიდი ლენინი.

გ. სიოშვილი

## მუშაობა უპატრონო ბავშვთა შორის.

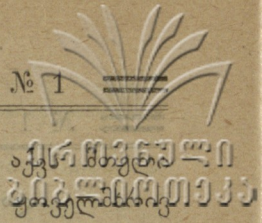


ს. ს. რ. კის თითქმის ყოველ ქალაქში და სოფელში შეხვდებით უპატრონო, ქუჩის ბავშვთა ჯგუფებს. ამ უპატრონო ბავშვებზე მზრუნველობას განსაკუთრებულ ყურადღებას აქცევს დღეს საბჭოთა ხელისუფლება.

მაგრამ, მიუხედავად ამისა, ბევრს კიდევ არ აქვს გათვალისწინებული, თუ რა არის ამ ბავშვების ასეთ პირობებში ჩაყენების მიზეზები და რა გზით შეიძლება მათი ცხოვრების გაუმჯობესება.

მსოფლიო და სამოქალაქო ომებმა განადგურა ჩვენი რესპუბლიკების სამეურნეო და სამრეწველო





ცხოვრება. ამ ნიადაგზე ჩვენი რესპუბლიკების თითქმის ყოველ კუთხეში ბევრი გლახი და მუშა იძულებული ხდებოდა მიეტოვებია თავისი სახლკარი და სამუშაოს საძიებად წასულიყო რესპუბლიკის ცენტრალურ ქალაქებში; ხშირად შვილები ცილდებოდნენ მშობლებს, ბევრს დაეხოცა მშობლები სხვადასხვა ავადმყოფობით, და ძალაუფლებურად დარჩენ ქუჩაში უპატრონოდ. ასეთი პატარა „მაწანწალები“ იძულებული ხდებოდნენ, რომ თავისი საარსებო მოთხოვნილებების დაკმაყოფილებაზე თვითონვე ეზრუნათ. ლუკმაპურის შოვნის ერთ უმთავრეს წყაროს მათთვის მათხოვრობა შეიადგენდა, მაგრამ აქ უნდა აღინიშნოს, რომ ჩვენი მოქალაქენი ხშირად უხეშად ეპყრობოდნენ ამ ბავშვებს, რის გამოც მათში ვითარდებოდა უნდობლობა და სიძულვილი ყველასადმი. ამას შედიგად მოჰყვა ის, რომ ისინი იწყებდნენ ქურდობას და ვინ იცის რა გზას არ ადგებოდნენ...

უმთავრესად ეს უპატრონო ბავშვები ცხოვრობდნენ რამოდენიმე ერთად, ირჩევენ „ბელადს“.

ვინ არის მათი „ბელი“?

მათი „ბელი“ გამოცდილი და დახელოვნებული ქურდია. იგი მათ ასწავლის, თუ როგორ უნდა მოიპარონ, როგორ გასტეხონ დაკეტილი და სხვ. და ბოლოს ამით რესპუბლიკა იძენს დახელოვნებულ ქურდებს და რეციდივისტებს.

არსებობს უპატრონო, ქუჩის ბავშვთა გაჩენის მეორე მიზეზიც: არის შემთხვევები, როდესაც ბავშს დედ-მამაც ჰყავს, უფროსი ძმებიც, დებიც, მაგრამ მას არ აქვს სათანადო მზრუნველობა.

ხშირია შემთხვევა, როცა ასეთი ბავშვის მშობლები მთელ დღეებს სამუშაოზე აღამებენ და ბავშვი კი რჩება უფროსის ზედამხედველობის გარეშე. ფაქტურად ასეთი ბავშვებიც უპატრონო ბავშვების რიცხვს ეკუთვნიან. ეს არის მეორე კატეგორია უპატრონო ბავშვებისა. როდესაც ასეთი ბავშვები მთელი დღის განმავლობაში უუფროსოდ, უხელმძღვანელოდ იმყოფებიან, ისინი გაართობის ძებნის დროს ქუჩაში პირველი კატეგორიის ბავშვებს უახლოვდებიან და ისე მჭიდროდ უკავშირდებიან, რომ მათი ერთი-მეორეში გარჩევა შეუძლებელი ხდება. ისინი პირველ ხანებში თავის სახლს შორს არა სცილდებიან და იქვე ეზოში ან ქუჩაში მართავენ სხვადასხვა თამაშს. ეს თამაშობანი უმრავლეს შემთხვევაში არ არის აღმზრდელითი ხასიათის და მას დიდი ზიანიც მოაქვს ბავშვის როგორც ფიზიკური განმრთელობის, აგრეთვე მისი გონებრივი განვითარებისათვისაც.

ასე უპატრონოდ დარჩენილი ბავშვი პირველ ხანებში ქუჩაში ეძებს გასართობს და მას თამაშობაში პოულობს კიდევ.

პიონერულ ორგანიზაციებს ხომ აქვს შესაძლებლობა ისეთი თამაშობისა, რომელიც უფროსადგობა გამოსადგვია ბავშვისათვის? ამიტომ, ჩვენი აზრით, ძნელი არ იქნება ასეთი ბავშვების ჩაბმა ორგანიზაციაში.

ვთქვათ, უპატრონო ბავშვებმა თავი მოიყარეს რომელიმე ეზოში სათამაშოდ; მაშინ ამ თამაშობაში ერევან ამავე ან მეზობელ ეზოში მცხოვრები პიონერები და ცდილობენ, რომ ბავშვების ყურადღება მიიქციონ და თამაშობა ისეთი ხაზით წაიყვანონ, რომ ყველანი დაინტერესდნენ.

ასეთ შემთხვევაში პიონერებს დიდი სიფრთხილე სჭირდებათ ბავშვებში ავტორიტეტის მოსაპოვებლად. არ უნდა დაგვაფიწყდეს, რომ უპატრონო ბავშვები, როგორც ზევით გვქონდა აღნიშნული, უნდობლობის თვალთ უცქერიან ყველას, და თუ პიონერებმა აქ მედიდურობა, ცხვირის მალა აწევა დაიწყეს და ან თავიდანვე პირველობა მოინდომეს, მაშინ ისინი თავის მიზანს ვეღარ მიაღწევენ, ყველა უპატრონო ბავშვები მიეფანტ-მოეფანტებათ, ისინი მოერიდებიან პიონერებს. ამრიგად, არ უნდა დაგვაფიწყდეს, რომ პიონერებმა ასეთ დროს ბავშვები ისე უნდა მიიზიდონ, რომ მათ ეს ვერც კი იგრძნონ. ამისთვის ჩვენ მრავალი საშუალება გვაქვს. კოლექტივებში პიონერები ბევრს სხვადასხვა საინტერესო თამაშობას სწავლობენ და ისინი უნდა ცდილობდნენ ამ თამაშობების ქუჩაში ან ეზოში გადმოტანას.

პირველ შემთხვევაში ცუდი არ იქნებოდა (საქმის გასაადვილებლად), რომ უპატრონო ბავშვთან ახლო მდგომი პიონერი მას თავის ამხანაგსაც უწოდებდეს. ამ საშუალებით თამაშობაც უფრო გაადვილდება, სხვებსაც უფრო მეტად დაინტერესებენ. მაშასადამე, პირველი საშუალება უპატრონო ბავშვთა შორის ავტორიტეტის მოსაპოვებლად არის საინტერესო თამაშობა. თუ პიონერებმა ცოტაოდენი ავტორიტეტი მაინც მოიპოვეს ასეთ ბავშვებში, მაშინ თამამად შეგვიძლია ვთქვათ, რომ ნახევარი მუშაობა უკვე შესრულებულია. როდესაც პიონერები უპატრონო ბავშვებში ავტორიტეტს მოიპოვებენ, მაშინ მათ შეუძლიათ გადავიდნენ სხვა რთულ მუშაობაზე. მუშაობის ასეთ სახედ შეიძლება ჩაითვალოს პიონერების მიერ კოლექტივის ცხოვრებიდან სხვადასხვა ამბების მოყოლა.

ამგვარი მუშაობით პიონერებს შეუძლიათ ეს ბავშვები სრულიად მოსწყვიტონ ქუჩას და კოლექტივს დაუახლოვონ.







# ნ ა ზ ი ა

ღამე საძგელი ამინდი ასტყდა; ცა არ სჩანდა და დედამიწა თოვლით მოფიფქულიყო. ეჩინებო ქარმა თოვლის კორიანტელი დააყენა, აცურდა მათს ფერდობზე, გველივით შესრიალდა ხევში, აატრიალა თოვლი, დედამიწიდან შეათამაშა ჰაერში და ისევ ზედ გააბნია, ისევ ასწია, დაატრიალა და ამ თარეშში წამოეწია ორ ადამიანს, რომელნიც საწყლად მოკრუნხულიყვნენ დიდი წამოხურული კლდის ქვეშ, კანკალებდნ და ერთმანეთს ეკვროდნ. ქარი ჩაერქო მათ შუა, დატრიალდა მათ ირგვლივ და ებრძდა თავისი ცივი ნემსებით, სცდილობდა მათ განცალკევებას; ჯერ ადგილიდან ვერ სძრავდა, მაგრამ ცოტა ხნის შემდეგ ერთ ამ ადამიანთაგანს სისუსტე დაეტყო, იგი თანდათან დაიმორჩილა თოვლმა და ქარმა. ჯერ ააკენესა, მერე გააჩუმა და უცნაურად ააცხცახა.

— ბები, ბებიკო, ბებია!..

— ჰმ, — გამოეხმაურა თითქოს უკმაყოფილოდ ბებია.

— ავად ხომ არა ხარ? ჰა?

— ჰმ, — ძლივს უპასუხა ბებია.

— გზიან, ბებია? მიპასუხე, გზიან?

— ჰმ, — გაისმა კიდევ და მთლად მოზნეჭილი ბებია უფრო დაიხარა, ქარიც დააწვა და მოხუცებული თოვლზე გააწვინა.

— ნაზია, ნაზია...

— რა იყო, ბები?... მეძახოდი, ბები?... ბები, მძახოდი!...

— ჰმ.

— გზიან, არა?...

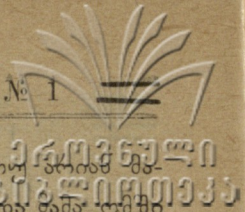
რატომ ჰკითხავდა ბებიას ნაზია: შია თუ არა. განა თვითონ პატარა გოგონა ნაზიამ არ იცის, რომ ბებიას შია?! მაგრამ იგი მაინც ეკითხებოდა.

— ბები, გზია, ბები?

ქარი ისე გულშესაზარლად ზუზუნებდა, თოვლის ფიფქები ისე გულგრილად ეფინებოდა მათ, შიში ისე იმონებდა გოგონას, რომ, ცხადია, ნაზიას არ უნდოდა ამ უსიტყვო საშინელებაში მონაწილეობა მიეღო. ამიტომ იყო, რომ ნაზია ჰკითხავდა ბებიას და მოუთმენლოდ ელოდა პასუხს.

— ბები! — კიდევ გაისმა „ჰმ“ და ნაზია ატირდა. აკანკალდა ტირილისაგან, სიცივისაგან, შიშისაგან.





შემდეგ ნაზია წყნარად ადგა დათოვლილი მიწიდან, დახედა ბებიას და ჩასჩურჩულა:

— ბები, უუუ, ბები! მე პურისთვის მივდივარ, გესმის, ბები? აქ სადმე ახლო სოფელი იქნება, ბები, მე პურისთვის მივდივარ. ჯოხსაც წავიღებ ძალღებისათვის... შენ ნუ გეშინია. ხომ გესმის?

— ჰმ, — წაიკვნესა ბებიამ, ძლივძლივობით გააღო მარჯვენა თვალი და შეხედა თავის შვილიშვილს, ისევე დახუჭა და ღრმად ამოისუნთქა.



ნაზია გაშორდა ბებიას და ჩქარი, მაგრამ ფრთხილი ნაბიჯებით დაეშვა ქვევით, სულ ქვევით, სადაც, მისი აზრით, სოფელი უნდა ყოფილიყო. ფრთხილად მიდიოდა და იყურებოდა აქეთ-იქით.

ოო... მას ძალიან ეშინოდა; ხახა გადამშრალი ჰქონდა შაშისაგან. მის თვალებს უცნაური კაშკაში დაეტყო. იგი მაინც მიდიოდა წინ, მიდიოდა, ჯოხით გზას იკვლევდა და სულ ჰფიქრობდა: „ბებიას შია, ბებიას შია, ბებიას შია“. მაგრამ ამასთან ერთად კიდევ იმასაც ჰფიქრობდა, თუ რა იყო, რომ დღეს ბებია ძლივძლივობით დადიოდა? რათ არის, რომ ახლა უფრო არც კი სთქვა ნაზიას განშორებაზე, თუმცა, მართალია, ცოტა ხნით. რათ არის, რომ ნაზია და ბებია უკვე ერთი წლის განმავლობაში ასე

უაზროდ დაეხეტებიან და იშვიათად თუ ვლინდება ძღარანი? ნაზიას გახსენდა, როგორ წავიდა ნაზი-ომში და ისე უკვლოდ რომ დაიკარგა. გაახსენდა თავისი სოფლის ამხანაგები რომლებსაც დედები ჰყავდათ. ყველაფერს ამას ჰფიქრობდა ნაზია და ყველაფერს ამას ბანს „ბებიას შია“ ეუბნებოდა.

აი, პატარა გორაკიც, მასზე საყდარი და ირგვლივ სიბნელე.

— ეს ალბად უძოა. ბებიამ სთქვა, კოჯორი აქვეაო, — წაილულულა ბავშვმა. აუჩქარა ფეხს, გასცილდა უძო-საყდარს და დაეშვა რაღაც ფერდობზე. ფეხები უსოვლდებოდა, გამხმარ ბუჩქნარებს ედებოდა, სრიალდებოდა, ვარდებოდა, მაგრამ ნაზია ისევე წელში სწორდებოდა, ისევე წინ მიდიოდა, თუმცა ტორტმანით.

— ბებიი... სად არის კოჯორი, ბები! — თითქოს ემუდარებოდა გოგონა შორს დატოვებულ ბებიას.

წინ. წინ წინ.

ფეხს აუჩქარა: ბორცვს გაუარა, მიიხედ-მოიხედდა... ქარმა თითქოს იერიში მიიტანა, ის წინ გაიგდო და უმოწყალოდ დასისინა: — სსსსად არის, სსსსად? სსსსად არის, სსსსად?...

ნაზია დაეცა. „ბებიას შია“. გაუელვა თავში და წამოხტა. ისევე დააშტერდა სიბნელეს, ისევე დაეჯახა ქარს, ისევე საშინელმა ფიქრებმა გაიტაცა. ხელები გაეყინა. ცრემლები თოვლს აერია.

კიდევ ბორცვები. კიდევ მთები. ერთი... ორი... მესამეც... რამდენი ღრო გავიდა? განა მას ახსოვს! როგორ გაიარა ამოდენა მანძილი? განა მას ახსოვს? რამდენჯერ დაეცა? რამდენჯერ წამოდგა?

შორს ისმოდა რაღაც ტირილი, ტურების გულსაკლავი ღმუილი, რომელიც ბებიას ტირილს აგონებდა ბავშვს.

— სსუ, ბები, სსუ. ჩქარა მოვალ, სულ ჩქარა. პურსაც მოგიტან.

მას გზა სრულებით აერია. იგი სულ მთლად გაიყინა. იგი ხანდ-ხან ყვიროდა მაგრად, მაგრად: ბებიი... ბები. გაწვალდა. მან არც კი იცოდა — უახლოვდებოდა იგი ბებიას თუ კოჯორს.

არც ერთი, არც მეორე. ნაზია უახლოვდებოდა ტფილისს, იმ ქალაქს, სადაც, ბებიას იმედით, ადამიანი ყოველთვის მაძღარი იქნებოდა.

ღამის ოთხ საათზე, უძოდან ფუნქიულორამდის აღმართულ ხერხემალზე მიაბიჯებდა გოგონა. წყლის მაგივრად გზაში თოვლს ყლაპავდა.

— ბებიი... — ამ ერთ ამონაკვნესში იმდენი მუდარა და შიში იყო, რომ თითქოს ქარსაც კი შეეცოდა ნაზია, შერცხვა, მოშორდა, გაჰქრა.



ქვევით, საღვთო უფსკრულში გამოჩნდა ვარსკვლავები, განათებული ვარსკვლავები, რომლებიც საუცხოვოდ ციმციმებდნენ და იზიდავდნენ გოგონას.

აი, რაღაც კოშკი, აქვე ახლოს. აი, სახლები. ნაზია გაიქცა, მივარდა ერთ-ერთ კარებს, დააბრაზუნა, კიდევ, კიდევ. მივარდა სხვა სახლის კარებს, დააბრაზუნა მაგრად. ამაოდ! არცერთი სახლიდან არავინ გამოსულა, მაგრამ, აი, კიდევ ერთი სახლი, განაპირა სახლი!

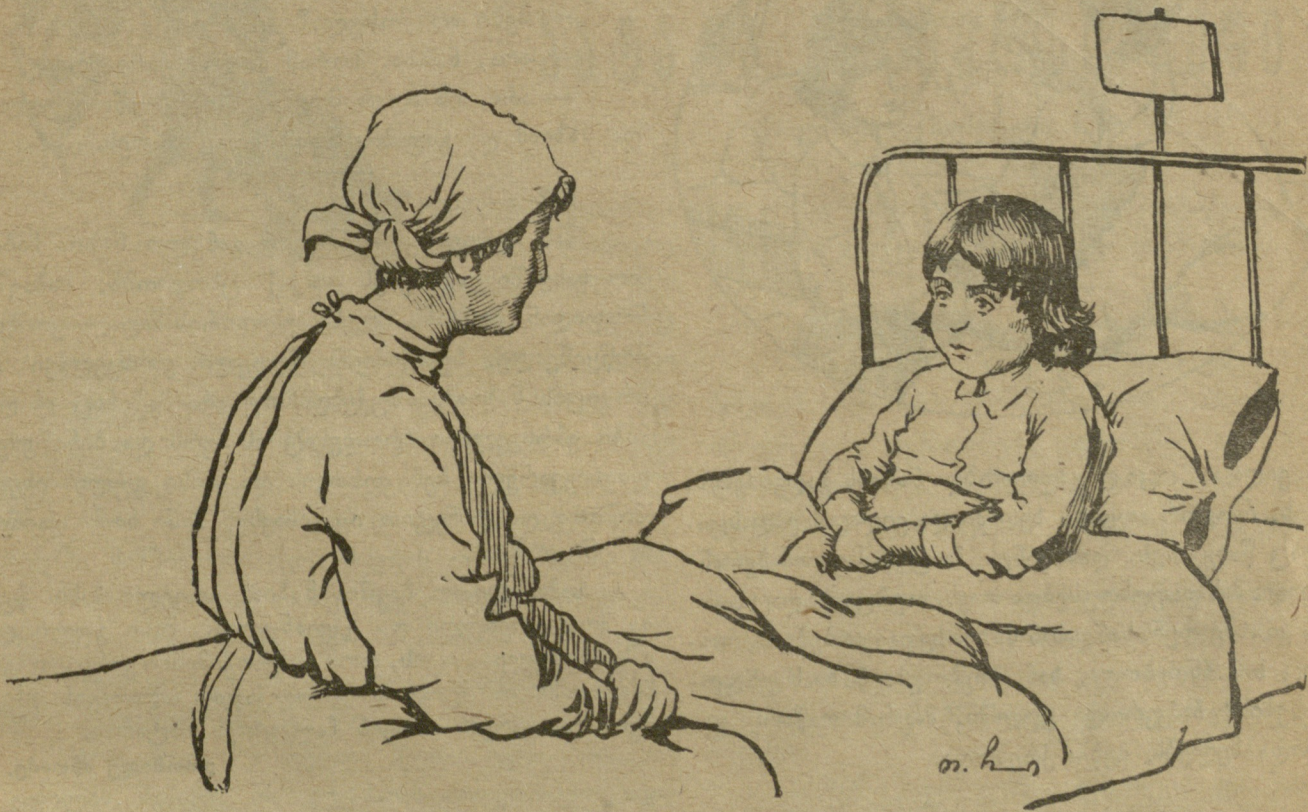
— ქურდი... არ გალუო არა, არ ლი ატირდა და კაცი ამშვიდებდა.

— სსსუუ.

გაჩუმდნენ.

— გააღეთ, გააღეთ, კარები... მე აღქაჯი არა ვარ, მე ქურდი არა ვარ... არა... არა...

ტყუილა არახუნებდა ნაზია. ხელები ეტკინა, სიცივის ნემსებით ტანი დაეჩხვლიტა, ხმა ჩაუხრინწიანდა.



ნაზია მიუახლოვდა, დააბრაზუნა რაც ძალი და ღონე შესწევდა.

— ეჭვი, გამიღეთ კარები... გამიღეთ კარები, ჰეჭვი, გამი...

— ეინა ხარ?— გაისმა კაცის ხმა.

— გამიღეთ, გამიღეთ! მე ნაზია ვარ, ნაზია... ბებიას შია... მე ნაზია ვარ... ბებიას... ბებიას... ცოტა... სულ ცოტა, ერთი ლუკმა პური....

მიუხედავად იმისა, რომ ნაზია აღელვებული იყო, მან მაინც შეიკავა თავი და გაჩუმდა, როდესაც კარებს იქიდან ჩურჩული მოესმა.

**ქალის ხმა.** სად მიდიხარ?

**კაცის ხმა.** კარები უნდა გავაღო.

— რა კარები, რისთვის?

— ვიღაც ნაზიაა.

— ოო, ისე მოგვანაზებს: გაუშვი, არ გაულო, აღქაჯი იქნება.

გაშორდა ამ ადგილს. მიუახლოვდა რაღაც მოაჯირს. მის წინ ამართული იყო მაღალი კოშკი, ცივი, უსიტყვო.

გაღიხედა ქვევით; იქ ვარსკვლავებით გაშუქებული იყო ყველაფერი.

როგორ ანათებენ ვარსკვლავები! მაშ, მე იქითკენ მივდივარ, იქ უნდა ჩავიდე, აი, იქ! ნუთუ არ მომცემენ პურს? ნუთუ იმათაც აღქაჯი და ქურდი ვეგონები?

ნაზიამ მიაგნო ბილიკს. ათასჯერ უფრო ფრთხილად, ნელის ნაბიჯებით ჩაეშვა ქვევით. ეპოტინებოდა ბუჩქებს, კლდეებს, გამოზნექილ ადგილებს. ის ისე ფრთხილად და გულმოდგინედ ათვალიერებდა ფეხებისათვის დასადგმელ ადგილებს, რომ ვერც კი შეამჩნია გათენება. იგი ისე მოიდალა, რომ სრულიად უცაბედად, როცა ფეხი დაუსხლტდა და თავი ასწია — დაინახა ქალაქი.





გაშეშდა. დააშტერდა უხარმაზარ სახლებს. ყელში რაღაც მოეზინა. მერე დიდი ვაი-ვაგლახით მიადწია ქუჩებს და ძალ-ღონე გამოლევული კედელს მიეყუდა. მუხლები ჩაეკეცა და ისე გაწვა ქვაფენილზე, როგორც ბებია იქ, უძოს იჭით. იგი ბუტბუტებდა, ბებილოს შიაო. ბუნდოვანად ახსოვს, როგორ მო-

— ბები, ბები... ჩემო ბებიკო! რა გინდა... ხვალ... რატომ? — ჩურჩულებდა ის.

— ამოდებს, — ამბობდა ამ დროს მასთან მჯდომი სათნოების და.

თითქმის მთელი ზამთარი იავადმყოფა ნაზიამ და, როგორც ამბობდნენ, ძლივს გამოჰკლიჯეს ექიმებმა და სათნოების დებმა სიკვდილს.

ნაზია ცოტა გამოკეთდა. მას უკვე ლაპარაკის ნება ჰქონდა მიცემული. ერთხელ საღამოს ნაზია მიუბრუნდა სათნოების დას და შეეკითხა:

— ბები არ მოსულა?

— არა, ნაზია. მაგრამ მოვა, ჩქარა მოვა.

— არა, ის აღარ მოვა... აღარ, — წაილულლულა ნაზიამ და გადაბრუნდა მეორე მხარეს.

ნაზია მორჩა.

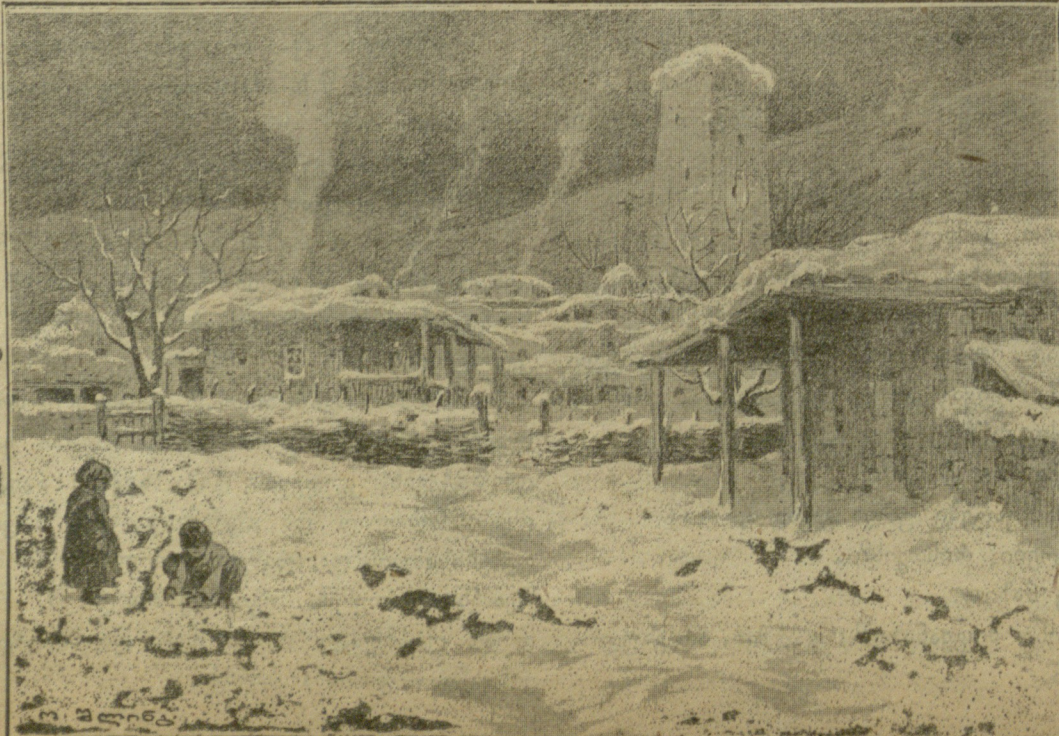
მას შემდეგ კარგა დრომ განვლო. ნაზია საბავშვო სახლში გაგზავნეს და იქ ცხოვრობს. საბავშვო სახლიდან მოსჩანს ფუნუკულიორის მაღალ კოშკზე ბრწყინვალე, ხუთქიმიანი წითელი ვარსკვლავი და არ იცის ნაზიამ, აშუქებდა თუ არა მაშინაც ის ლაზი ვარსკვლავი, როდესაც ის პურს და ბინას ეძებდა და საყვარელი ბებიკოსთვის და მისი გული ისეთი შიშითა და ტანჯვით იყო სავსე. მან ხომ დაინახა მაშინ კოშკი...

სამაგალითო ბავშია ნაზია, ყოველი მისი ქცევა მოფიქრებული და ჰკვიანური. მისი გული დამშვიდებულია, იცის, რომ ამ ხუთქიმიანი ვარსკვლავის სამეფოში ის ქურდად და აღქაჯად აღარავის ეჩვენება და კარებს არავინ ჩაუყეტავს პატარას.

ლიომიდე ანთაძე.



ვიდა ვიდაცა კაცი და ცდილობდა ნაზიას გაღვიძებას. ახსოვს, როგორ აიყვანა ხელში და ვიდაცას გადასცა. სადღაც წაიყვანეს, დააწვინეს. ჩააცვეს სუფთა პერანგი. ყველა მას დაფუსფუსებდა თავს. თუმცა რაღაც საძაგელს კი ასმევდნენ. ხანდახან ნაზია ხედავდა ბებიას, რომელიც ხან ჩნდებოდა, ხან ქრებოდა. ნაზიას უნდოდა „ბების“ ჩაჰკვროდა გულში, მაგრამ რაწამს გაუწვდიდა ხელებს, ბებია ქრებოდა.



Handwritten notes in the right margin:

- 1. იმიტომ
- 2. ცუდნ გმობ
- 3. ენგ...
- 4. ან...
- 5. ან...
- 6. ან...
- 7. ან...
- 8. ან...
- 9. ან...
- 10. ან...
- 11. ან...
- 12. ან...
- 13. ან...
- 14. ან...
- 15. ან...
- 16. ან...
- 17. ან...
- 18. ან...
- 19. ან...
- 20. ან...
- 21. ან...
- 22. ან...
- 23. ან...
- 24. ან...
- 25. ან...
- 26. ან...
- 27. ან...
- 28. ან...
- 29. ან...
- 30. ან...
- 31. ან...
- 32. ან...
- 33. ან...
- 34. ან...
- 35. ან...
- 36. ან...
- 37. ან...
- 38. ან...
- 39. ან...
- 40. ან...
- 41. ან...
- 42. ან...
- 43. ან...
- 44. ან...
- 45. ან...
- 46. ან...
- 47. ან...
- 48. ან...
- 49. ან...
- 50. ან...
- 51. ან...
- 52. ან...
- 53. ან...
- 54. ან...
- 55. ან...
- 56. ან...
- 57. ან...
- 58. ან...
- 59. ან...
- 60. ან...
- 61. ან...
- 62. ან...
- 63. ან...
- 64. ან...
- 65. ან...
- 66. ან...
- 67. ან...
- 68. ან...
- 69. ან...
- 70. ან...
- 71. ან...
- 72. ან...
- 73. ან...
- 74. ან...
- 75. ან...
- 76. ან...
- 77. ან...
- 78. ან...
- 79. ან...
- 80. ან...
- 81. ან...
- 82. ან...
- 83. ან...
- 84. ან...
- 85. ან...
- 86. ან...
- 87. ან...
- 88. ან...
- 89. ან...
- 90. ან...
- 91. ან...
- 92. ან...
- 93. ან...
- 94. ან...
- 95. ან...
- 96. ან...
- 97. ან...
- 98. ან...
- 99. ან...
- 100. ან...





# პატარა მსკიპლნი პიში

## 1. კიშის აღშფოთება

კიში მეტად საზრიანი, ღონიერი და ჯანმრთელი ბიჭი იყო. მას მზე ცამეტჯერ ენახა, რადგანაც მის ქვეყანაში მზე ყოველწლიურად იმალება დიდი ხნით და ყველაფერს ბნელი მოიცავს; შემდეგ წელიწადს ის ისევ გამოჩნდება, ხალხს გაათბობს და გაუხათებს. კიშის მამა, ბოკი, ძალიან ვაბედული კაცი იყო; ის ნადირობაში დაიღუპა: როდესაც სოფელში შიმშილობა იყო, ხალხის გადასარჩენად ბოკი უზარმაზარ თეთრ დათვს ხელდახელ შეებრძოლა, მაგრამ დამარცხდა, დათვა ის გასრისა. მან მოასწრო მაინც დათვის მოკვლა და სოფელელები შიმშილით სიკვდილს გადაარჩინა.

კიში მისი ერთადერთი შვილი იყო. მამის სიკვდილის შემდეგ ის დედასთან ცხოვრობდა. ადამიანები ყველაფერს მალე ივიწყებენ; ესკიმოსებმაც დაივიწყეს კიშის მამის თავდადება და გულადობა; რადგანაც კიში ჯერ პატარა იყო, დედამისი კი უბედური დედაკაცი, — ისინიც ყველას დაავიწყდა. სულ მალე დედა-შვილს ყველაზე ღარიბ და საცოდავ „იგლო“-ში (იგლო — ესკიმოსის ქოხი, თოვლისა და ყინულისგან აშენებული) მოუხდა დასახლება.

ერთ საღამოს ესკიმოსები სოფლის მამასახლისის კლოშ-კვანის დიდ ქოხში შეიკრიბნენ ყრილობაზე; აქ კიშმა დაუბრუნა მათ, რომ მის ძარღვებში მამაკური სისხლი სდის და ის ბავში აღარ არის. დიდსავით დინჯად წამოდგა, შეიცადა, სანამ ყველანი დაჩუმდებოდნენ და წარმოსთქვა:

— მართალია, მე და ჩემს ოჯახს ხორცის ულუფა გვეძლევა, მაგრამ ის ხშირად ძველი და მავარია; ვარდა ამისა, შიგ მეტად ბევრი ძვალია.

ყველა მონადირეები, როგორც ქალარა მოხუცები, ისე ღონიერი ახალგაზრდები, განცვიფრდნენ.

მათ არასდროს არ გაეგონათ, რომ პატარა ბიჭი დიდსავით მსჯელობდეს და უფროსებს ასეთ საწყენ სიტყვებს პირში ეუბნებოდეს.

კიში კი მშვიდად განაგრძობდა თავის სიტყვას. — მე ამას მიტომ ვამბობ, რომ ვიცი, მამაჩემი, ბოკა, სახელოვანი მონადირე იყო. ამბობენ, რომ ის ორ კარგ მონადირეზე უფრო მეტ ხორცს შოულობდა, თვითონ ანაწილებდა სარჩოს და თვალყურს ადევნებდა, რომ ყველაზე საცოდავ მოხუცებსაც შეხედომოდა წილი.

— ნა-ნა-ნა! — დაიყვირეს მონადირეებმა — ვაადეთ ეს ბიჭი. წავიდეს, დაიძინოს, განა მაგ მამაკაცია, რომ უფროსებს აგრე ელაპარაკება?

მაგრამ კიში მშვიდად ელოდა ხალხის დაშოშმინებას.

— შენ ცოლი გყავს, უ-გლოუკ, და მას პატრონობ. შენ, მასუკო, ცოლს და დედას ესარჩლები და უფლი. ჩემ დედას ჩემს მეტი არავინ ჰყავს და მე მაზე უნდა ვიზრუნო. და, აი, რას გეტყვით: მამაჩემი, ბოკა, მიტომ დაიღუპა, რომ კარგი მონადირე იყო; ამიტომ მე, მის შვილს, და იკივას, მის ცოლს, საკმაო ხორცი უნდა მოგვეცეს, როცა კი სოფელს ექნება.

ამის თქმა მინდოდა მე, კიშს, ბოკას შვილს!

ამ სიტყვებით ის დაჯდა და აღელვებული ესკიმოსების გაჯავრებულ ხმებს დინჯად ისმენდა.

— ბიჭმა რომ ყრილობაში ლაპარაკი გაბედოს! — ბუტბუტებდა ბებერი უ-გლოუკი. — ნუთუ ძუძუმწოვარმა ბავშვმა უნდა გვასწავლოს ჰკუა? — გაიძახოდა მასუკი. — მე მამაკაცი ვარ, ნუთუ ყოველმა ბარტყმა დაცინვა უნდა გამიბედოს!

აღელვებამ უკიდურეს საზღვარს მიაღწია. უფროსები ემუქრებოდნენ, რომ სრულიად არ მისცემდნენ მას ხორცს, უბრძანებდნენ, დასაძინებლად წასული-





ყო, გალახვასაც კი უპირებდენ ასეთი თავხედობისათვის.

კიში წამოხტა, მას თვალები უელავდა, სახეზე წამონათებული იყო.

— თქვენ, ეი, მომისმინეთ! — დაიძახა მან. მე არასდროს არ ვილაპარაკებ ყრილობაზე, სანამ არ მოხვალთ და არ შემეხვეწებით: „კარგი იქნება, კიშო, რომ სიტყვას იტყოდე. ჩვენ გვსურს, რომ შენ ილაპარაკო“. ახლა კი ჩემი უკანასკნელი სიტყვა მოისმინეთ: მამაჩემი დიდებული მონადირე იყო. მე, მისი შვილი, წავალ სანადიროდ და საზრდოს ვიშოვი. მაგრამ იცოდეთ, ნადირს ყოველთვის სამართლიანად გავყოფ. არც ერთი ქვრივი, არც ერთი ავადმყოფი და უძლური არ იტირებს შიმშილისაგან, როგორც ახლა, როდესაც ძლიერები ისე ძლებიან, რომ მუცლის ტკივილი აკვნესებსთ. მოვა დრო, და ამ ღორბუცელებს შერცხვებათ. მე, კიში, გეუბნებით ამას!

როცა ქოხიდან გავიდა, უკან დასინვა მოესმა; პირი მოკუმა და თავის გზას გაუდგა.

მეორე დღეს ნაპირს გაჰყვა. მისმა მნახველებმა შენიშნეს, რომ მშვილდი და ძვლის ისრები მიჰქონდა; მხარზე მამის დიდი შუბი გადაეგდო.

ამან ბევრი დასინვა, ბევრი მითქმა-მოთქმა გამოიწვია, რადგანაც ამისი მსგავსი არასდროს არაფერი მომხდარიყო.

ამ ხნის ბიჭები არასდროს სანადიროდ არ დადიოდნენ, ისიც მარტოკა. ესკიმოსები თავს იქნევდნენ, სხვადასხვა რამეს წინასწარმეტყველობდნენ; დედაკაცები კიშის დედის, იკიგას, დაღვრემილ სახეს შესცქეროდნენ.

— მალე დაბრუნდებო, ეურბნებოდენ დასამშვიდებლად.

— წავიდეს, კკუას ისწავლის, — ამბობდნენ მონადირეები. — მალე დაბრუნდება და თავდაბალი გახდება, თავხედ სიტყვებზე ხელს აიღებს.

### II. კიშის საიდუმლოება

გავიდა ერთი დღე, გავიდა მეორე; მესამე დღეს ძლიერი ქარი ამოვარდა; კიში არ სჩანდა. იკიგა თმებს იგლეჯდა, მწუხარების ნიშნად თავზე ნაცარი დაიყარა. ქალები მამაკაცებს უსაყვედურებდნენ, ბავშს აწყენინებდა და დაღუპებო. მონადირეები არაფერს ამბობდნენ და ქარიშხლის ჩადგომას ელოდნენ, რომ დაღუპული კიშის მოსაძებნად წასულიყვნენ.

მეორე დღეს კი კიში გამოცხადდა დილით აღრე, თითქოს აქ არაფერი მომხდარაო. ზურგით მძი-

მე ტვირთს — დათვის ხორცს მოათრევდა და ლაპარაკში ამპარტავნობა ეტყობოდა.

— ძაღლები მარხილებში გააბით და ჩემს კვალს გაჰყევით. ნახევარი დღის სიარულის შემდეგ ყინულზე მოკლულ დედა-დათვის და მის ორ ბელს იპოვით.

დედამისი, იკიგა, სიხარულით აღარ იყო; მისი აღერსი კიშმა დიდსავით მიიღო, მხოლოდ ეს უოხრა:

— წავიდეთ, იკიგა, ვკამოთ. შემდეგ დავიძინებ, მიტომ რომ ძლიერ დავიღალე.

გამოდლა და მთელი ოცი საათი ეძინა.

მისმა სიტყვებმა ყველანი დააეჭვა. თეთრ დათვებზე ნადირობა მეტად ძნელია, მით უფრო — დედა-დათვზე. ესკიმოსებს არ სჯეროდათ, რომ პატარა კიშმა ასეთი სასწაული მოახდინა, ისიც სულ მარტო.

და, ბოლოს, მაინც წავიდნენ, თან ბუზღუნებულენ, კიში, უთუოდ, მოკლულ დათვის არ გასჩხვადაო<sup>1)</sup>.

როცა მონადირეები ნაჩვენებ ადგილზე მივიდნენ, ნახეს რომ კიშს არა თუ გაუჭრია დათვი, შიგნეულიც ამოუღია, როგორც საუკეთესო მონადირეს.

ამ დღიდან გავრცელდა ხმები, კიშმა რაღაც საიდუმლოება იცისო. ეს საიდუმლოება დღით-დღე უფრო გაუგებარი ხდებოდა.

მეორედ მან უფრო დიდი დათვი მოკლა, მესამედ — ღიდი ბებერი დათვი და დედა-დათვი ერთად. ჩვეულებრივ სანადიროდ ორი-სამი დღით მიდიოდა, ხანდახან მთელი კვირებიც კი დახეტიალობდა ყინულიან მინდვრებზე.

არავის თან წაყვანას არ სთანხმდებოდა, რაც ყველას აეჭვებდა.

— როგორ ახერხებს? — ეკითხებოდნენ ერთმანეთს. — ძალიც კი არ ახლავს თან.

— რათ ნადირობ მაინც და მაინც დათვებზე? — გაუბედავად შეეკითხა ერთხელ კლოშკვანი. კიშმა მოსწრებულად უპასუხა:

— ყველამ იცის, რომ დათვის მეტი ხორცი აქვს.

სოფელში კუდიანობაზე დაიწყეს მითქმა-მოთქმა.

— ავი სულლების დახმარებით ნადირობს, — ამტკიცებდა ზოგი, — მიტომაა ყოველთვის გამარჯვებული. როგორ შეიძლება ასეთი რამის გაკეთება, თუ ავი სულები არ შევლიან?

<sup>1)</sup> ჩრდილოეთში მოკლულ ნადირს მამინევე გასჩხვანენ, თორემ როცა ხორცი გაიყინება, მისი გაჭრა აღარ შეიძლება, დაუჭრელად კი ნადირის მარხილით წათრევა ძნელია, რადგანაც ის 200-300 გირვანქას იწონის.



— ეგებ ავი კი არა, კეთილი სულები შევლი-  
 ან? — ამბობდნ სხვები. — ხომ იცით, მამამისი გუ-  
 ლადი მონადირე იყო, ეგებ მისი სული ნადირობს  
 შვილთან ერთად, ვინ იცის?

კიშის ნადირობა კი მუდამ ბარაქიანი იყო და  
 მაზე ნაკლებად დახელოვნებული მონადირეები მისი  
 ნაშოვნის სოფელში მოზიდვას უნდებოდნ. გაყოფა  
 ყველასთვის სამართლიანად ხდებოდა: ისე, როგორც  
 მამამისი, კიში თვალყურს ადევნებდა, რომ უძლუ-  
 რებს და მოხუცებს სხვებზე ნაკლები არ ხდომოდათ,  
 თავისთვის სხვებზე მეტს არ იტოვებდა. ამიტომ მას  
 პატივით და მოწიწებითაც კი ეპყრობოდნ: იმასაც  
 კი ამბობდნ, მოხუცი კლოშ-კვანის შემდეგ წინა-  
 მძღოლობა მას ხდებოდა. ყველა ელოდა, რომ კიში  
 ყრილობაზედაც ისე გამოიჩენდა თავს, როგორც  
 ნადირობაში, მაგრამ ის ყრილობას არ ეკარებოდა,  
 სოფლებს კი მისი დაძახებისა რცხვენოდათ.

— იგლო უნდა ავიშენო, — უთხრა ერთხელ  
 კიშმა კლოშ-კვანს და რამოდენიმე მონადირეს. — ისე-  
 თი სრული უნდა იქნეს, რომ მე და იკივა თავს თა-  
 ვისუფლად ვგრძნობდეთ.

— სწორია, — კვერი დაუკრეს თავის ქნევით  
 ესკიმოსებმა.

— მაგრამ მე დრო არა მაქვს. ჩემი საქმე ნადი-  
 რობაა, ის მე მთელ დროს მართმევს. წესით და რი-  
 გით, ქობი სოფლებებმა უნდა ამიგონ, ჩემი ნადავ-  
 ლით რომ იკვებებიან.

მალე კიშს ისეთი ქობი აუგეს, რომ სისრუ-  
 ლით კლოშ-კვანის ბინასაც აღემატებოდა. იკივამ  
 პირველად მოითქვა სული ქმრის სიკვდილის შემდეგ;  
 დედა-შვილს ახლა არაფერი აკლდათ. იკივამ სოფ-  
 ლელ ქალებში დიდი პატივი მოიპოვა, როგორც  
 გასაოცარი მონადირის დედამ. მას პირველ ქალად  
 სთვლიდნ სოფელში; ყოველ მის სიტყვას და რჩე-  
 ვას გასავალი ჰქონდა.

მაგრამ ყველაფერზე უფრო ესკიმოსებს კიშის  
 ნადირობის საიდუმლოება აინტერესებდათ. ბოლოს  
 უ-გლუკმა მას ხალხში დასწამა კუდიანობა.

— შენზე ამბობენ, რომ ავ სულებთან გაქვს  
 კავშირი, რომლებიც ნადირობაში გშევიან, — და-  
 მუქრებით წამოსძახა მან.

— განა ხორცი ცუდია? — მოუგო კიშმა. — განა  
 მან სოფელში ვისმე აწყინა. საიდან იცი, რომ ეს  
 კუდიანობაა? თუ ჩემი სახელი გშურს და იმიტომ  
 ფიქრობ ამას?

შერცხვენილ უ-გლუკს ენა ჩაუვარდა და გაე-  
 ცალა; დედაკაცებმა სიცილი დააყარეს. მაგრამ მა-  
 ლე ბევრი მსჯელობის შემდეგ ყრილობაზე გადა-

წყდა, კიშს მდევარი მიეუჩინოთ და ამ  
 გზით მისი ნადირობის საიდუმლოებაო.

### III. კიშის ნადირობა

ამის შემდეგ როდესაც კიში ხანადიროდ გავი-  
 და, მას შეუშინებლად აედევნა ორი ახალგაზრდა ეს-  
 კიმოსი, ბიმი და ბაუნი, ორივე დახელოვნებული  
 მონადირეები. ისინი ხუთი დღის შემდეგ დაბრუნ-  
 დნ. ორივეს ეჩქარებოდათ ნანახის სოფლისათვის  
 გადაცემა, თვალეები უბრწყინავდათ, ენა უკანკალებ-  
 დათ. კლოშ-კვანის ქობში სასწრაფოდ მოიწვიეს  
 კრება.

— ძმებო! ჩვენ კიშის კვალს გავყევით, ფრთხი-  
 ლად, როგორც თქვენ გვიბრძანეთ, რომ მას არ  
 გავგო, — დაიწყო ბიმა. — ასე ვიარეთ ნახევარი დღე.  
 უცებ კიშს დიდი დათვი შეეფეთა, ძალიან დიდი  
 დათვი.

— უფრო დიდი არც მოიძებნება, — კვერი და-  
 უკრა ბაუნმა და სიტყვა წაართვა. — დათვს სულაც  
 არ უნდოდა ბრძოლა, მიტომ რომ გზა აუქცია და  
 ნელა მიჰყვა ყინულს. ჩვენ მას ნაპირის კლდიდან  
 ვხედავდით. დათვი ჩვენკენ მოდიოდა, კიში უკან  
 მოსდევდა უშიშრად, ლანძღავდა, ხმაურობდა, უქაქა-  
 ნებდა. ბოლოს დათვი გაბრაზდა, ყალყზე შესდვა და  
 აბურღულულა. კიში გაბედულად მიუახლოვდა...

— მაშ, — სიტყვა ჩაუთრო ისევ ბიმა და ამბა-  
 ვი განაგრძო, — კიში პირდაპირ მივიდა დათვთან.  
 როცა დათვი დაედევნა, ის გაიქცა; მირბოდა და  
 თოვლზე პატარ-პატარა ბურთულებს ჰყრიდა. დათვმა  
 პირველი ბურთულა დაყნოსა და გადაყლაპა. იმას  
 სხვებიც მიაყოლა. ასე გარბოდა კიში, ბურთულებს  
 ისროდა, დათვი მისდევდა და ბურთულებს ყლა-  
 პავდა.

ხალხში გაკვირვების ხმები გადსმა, უ-გლუკმა  
 წამოიძახა, ეს ყველაფერი სიცრუეაო.

— ჩვენ ეს საკუთარი თვალეებით ვნახეთ, — გა-  
 ნაცხადა ბიმა.

— დიახ, საკუთარი თვალეებით, — დაუდასტურა  
 ბაუნმა. — ასე კარგახანს გაგრძელდა. უცებ დათვი  
 ყალყზე შედგა, სიმწარისაგან დაიღმუილა და წინა  
 ტორების ქნევა დაიწყო. კიში განზე გაუხტა და მო-  
 შორებით დადგა. დათვი მის იქ ყოფნას ვერც კი  
 ამჩნევდა, ისე იტანჯებოდა ტკივილებისაგან.

— დიახ, საშინელი ტკივილი აუტყდა; სახეს  
 იკაწრავდა, თოვლზე მოთამაშე ლეკვივით დახტო-  
 და. მაგრამ ღმუილზე და კივილზე ეტყობოდა, რომ



კი არ ერთობოდა, ავად იყო. არასდროს ამისი მსგავსი არაფერი მინახავს.

— არასოდეს, არასოდეს, — სთქვა ბაუნმა. მერე რა დიდი დათვი იყო!

— ეს კუდიანობაა, — დარწმუნებით განაცხადა უ-გლუკმა.

— რა ვიცი, — მიუგო ბაუნმა, — მე მხოლოდ იმას ვიამბობთ, რაც ჩემმა თვალებმა ნახეს. რამო-



დენიმე ხნის შემდეგ დათვი ხტუნვისაგან დაიქანცა და დასუსტდა, რადგანაც მეტად დიდი და მძიმე იყო. მაშინ ნელი ნაბიჯით გაუდგა ნაპირს, თავს იქნევდა, ხშირად ისვენებდა და ღმუჯდა. კიში უკან მისდევდა, ჩვენ კიშს მივდევდით. ასე ვიარეთ მთელი დღე და კიდევ სამი დღე. ბოლოს დათვი სულ დასუსტდა და განუწყვეტლად კვნესოდა.

— ეს კუდიანობაა, — შესძახა უ-გლუკმა. — აუცილებლად კუდიანობაა.

— შეიძლება. ბიძმა განაცხაო.

— დათვს გზა ერეოდა, ხან ერთ მხარეს გაუდგებოდა, ხან მეორეს, ხან თავის ძველ კვალს მიჰყვებოდა; ბოლოს იმ ადგილას მიაღწა, სადაც კიშს პირველად შეხვდა. აქ ისევ დასუსტდა, რომ ბობლავაც აღარ შეეძლო. კიში მივიდა მასთან და დაკლა.

— შემდეგ რა მოხდა? — შეეკითხა კლოშ-კვანი.

— რა და, კიში დათვის გატყავებას შეუდგა; ჩვენ კი აქეთ გამოვიქეციეთ ამბის მოსატანად.

IV. კიშმა სახელი გაითქვა

მთელი ის დღე დედაკაცები დათვის ხორცის ზიდვას მოუხდენ, მამაკაცები კი სულ ყრილობაზე იყვნენ.

როცა კიში სოფელში დაბრუნდა, ბაზე დაიბარეს, მაგრამ მან განაცხადა, რომ დაღლილია და დამშეულია, რომ მისი ბინა დიდია და ყველას დაიტევს, ვისაც მისი ნახვა სურს.

ესკიმოსებს ცნობისმოყვარეობა მოსვენებას არ აძლევდა. ყველანი, ვინც ყრილობაზე იყო, კლოშ-კვანის შეთაურობით კიშის ბინაზე მივიდნენ.

კიში ამ დროს ხორცს შეექცეოდა, მაგრამ ყველანი პატივით მიიღო და უფროსობის მიხედვით დასვა. იკიგა კიდევ ამაყობდა და კიდევ მორცხვობდა, კიში კი სრულიად დამშვიდებული იყო.

კლოშ-კვანმა ჯერ უამბო ბიმის და ბაუნის მოტანილი ცნობები და შემდეგ მკაცრად შეეკითხა:

— ჩვენ გვსურს, რომ შენ, კიშო, აგვიხსნა შენი ნადირობის ხერხი. კუდიანობაა ეს თუ არა?

კიშმა ხალხს გადახედა და გაიღიმა.

— არა, კლოშ-კვან, კუდიანობა ახალგაზრდებს არ შეჰყე-

რის და მეც არაფერი ვიცი მისი. მაგრამ მე დათვის მოკვლის კარგი ხერხი მოვიგონე, — ესაა და ეს. ეს კუდიანობა კი არა, საზრიანობაა.

— და ყველას შეუძლია ამისი გაკეთება? — ყოველ ადამიანს.

სიჩუმე ჩამოვარდა. ყველანი ერთმანეთს შესცქეროდნენ. კიში კი ხორცს შეექცეოდა..

— და... შენ... ჩვენც გვასწავლი, კიშ? — აკანკალებული ხმით შეეკითხა კლოშ-კვანი.

— კარგი, გეტყვი, — გაიღიმა კიში, ქონიანი ძვლის წუწნას თავი დაანება და ფეხზე წამოდგა. — ეს სულ უბრალო რამაა. უცქირე.

ხელში ვეშაპის წვრილი უღვაში აიღო და ყველას უჩვენა. უღვაშს ნემსებივით წვეტიანი ბოლოები ჰქონდა. კიშმა უღვაში რვეალად მოკაკვა და ხელი მოუჭირა, შემდეგ უცბად შეუშვა და უღვაში გაიმართა. შემდეგ ვეშაპის ქონის ნაჭერი აიღო და წარმოსთქვა:

— აი, ასე, ჯერ ქონის პატარა ნაჭერს ჩავაღრმავებ. შიგ ვეშაპს დარგვალეზულ უღვაშს ჩავდებ, ზედ ისევ ქონს დავადებ; შემდეგ ამას თოვლში ჩავდებ, გაიყინება და პატარა ბურთულას მივიღებ. დათვი ამ ბურთულას ყლაპავს. კუჭში ქონი



ნება და უღვაშს ეცლება, უღვაში გაიმართება და დათვი ტკივილს გრძნობს. როცა დათვი დასუსტდება, შუბით ვკლავ. ეს სულ ადვილი საქმეა.

უ-გლუკმა სთქვა: „ო-ო“, კლოშ-კვანმა სთქვა: „ა-ა“, გაკვირება ყველამ თავისებურად გამოხატა. ყველამ კარგად გაიგო კიშის ხერხი.

ასეთია თქმულება კიშზე, რომელიც ოდესღაც პოლიარული ზღვის ნაპირას ცხოვრობდა. რადგა-

ნაც ის კულანობის მაგიერ ხერხს დაკვირვებულს ხმარობდა, სოფლის წინამძღოლი გახდა, თუმცა წინეთ ყველაზე უკანასკნელი კაცი იყო.

თქმულება ამბობს, რომ სანამ ის ცოცხალი იყო, მისი თემი ბედნიერად ცხოვრობდა, არავის არაფერი აკლდა; არც ერთი ქვრივი, არც ერთი სუსტი და უძლური არ ტიროდა ლამ-ლამობით შიმშილისაგან.



# 9 ი ა ნ ვ ა რ ი

21 წლის წინად დაიწყო რუსეთის პირველი რევოლუცია. ამ დღეს, 1905 წლის 9 იანვარს, პეტერბურგის მუშებმა სისხლით გამოისყიდეს თავისი შეცდომა: ეგონათ, რომ მეფე მოისურვებს იმ რწმენისათვის, რომელსაც ისინი აპყარებდნენ მეფეზე, იმათი აუტანელი მძიმე ცხოვრების შემსუბუქებას. მუშების მიერ დაღვრილმა სისხლმა გასთხარა საშინელი გადაულახავი უფსკრული ხალხსა და მაშინდელ მთავრობას შორის. ამ სისხლმა ააფეთქა ხალხის რისხვის ხანძარი, და ამ ხანძარში დაიწვა 12 წლის შემდეგ რუსეთის მრავალი საუკუნის განმავლობაში შეურყეველი თვითმპყრობელობა.

რა მოხდა 9 იანვარს?  
1905 წლის 9 იანვარს პეტერბურგის მუშები ეახლნენ მეფეს და სთხოვეს, „ეზოძებია“ მათთვის 8 საათის სამუშაო დღე და ცხოვრების გაუმჯობესებული პირობები.  
ახლა ამნაირი თხოვნა ჩვენ უცნაურ, დაუჯერებელ ამბად გვეჩვენება:—სთხოვენ მზავგრელთა მეთაურს, გაგვათავისუფლო იმ ჩავგრისაგან, რომელსაც თქვენი წყალობით განვიციდითო. და მერე ვინ სთხოვს?— პეტერბურგის მუშები, რუსეთის პროლეტარიატის მოწინავე რაზმი, რომელსაც შემდეგ





ბევრჯერ მიუტანია იერიში თვითმპყრობელობის სიმაგრის დასამხობად.

მაგრამ მაშინ, 21 წლის წინად, მუშების ამნაირი მიმართვა მეფისადმი სრულიად ბუნებრივად ითვლებოდა მაშინდელი პროლეტარიატის ჩამორჩენილი ფენებისთვის.

მძივე იყო მაშინდელი მუშის ცხოვრება: 11 — 12 საათის სამუშაო დღე, მცირე ხელფასი, პოლიციის დევნა-ძარცვა, მექარხნეების თვითნებობა, საშინელი სიღარიბე და სიღატაკე, ისეთი პირობები, რომ მუშები ბუზებივით იხოცებოდნენ.

მუშათა კლასი, რომელიც განიცდიდა ამ აუტანელ მდგომარეობას, ეძებდა გამოსავალს, ღელავდა. 1870-ანი წლებიდან დაწყებული მუშებში ხშირად იჩენდა ხოლმე თავს გაფიცვები. მოწინავე მუშებს ესმოდათ, ვინ იყო იმათი მტერი და როგორი ბრძოლა იყო საჭირო. 90-იან წლებში უკვე ჩამოყალიბდა სარევოლუციო ორგანიზაციები.

ამ ორგანიზაციებში უფრო მტკიცე და გავლენიანი ორგანიზაცია „მუშათა კლასის განმათავისუფლებელი ბრძოლის კავშირი“ იყო, რომელსაც მეთაურობდნენ სხვათა შორის ვ. ი. ლენინი და ი. ი. მარტოვი.

განსაკუთრებით გაძლიერდა მუშათა შორის მღელვარება 1903-904 წლებში. მღელვარებას ხელი შეუწყო იმ გარემოებამაც, რომ სწორედ ამ წლებში დაიწყო ყოველწინადად უაზრო, საშინელი და სასირცხვეო ომი იაპონიასთან.

მუშები ღელავდნენ. თვითმპყრობელობის დამქაშები გრძნობდნენ, რომ დღეს თუ არა, ხვალ მუშათა კლასი შეიგნებს, თუ ვინ არის მისი ნამდვილი მტერი, და გაფაციცებით ეძებდნენ საშუალებას, რომ რამენაირად თვალი აეხვიათ მუშებისათვის და მათთვის სასურველ გზაზე დაეყენებიათ. და, აი, მეფის ჟანდარმებმა და პოლიციამ გამოსძებნეს კიდევაც საშუალება: იმათ მოაწყვეს მუშებში საზოგადოებები, რომლებიც ეუზნებოდნენ პროლეტარიატს: თქვენ რა გაღელვებთ, რაზე დაივიწყეთ მეფე, ჩვენი მამა, რომელსაც თქვენ მუდამ ახსოვხართ? ნუ აპყვებით რევოლუციონერებს, ენდეთ მეფეს, ის იქნება თქვენი მფარველიო. ამნაირი საზოგადოება დაარსდა პეტერბურგში მღვდელი გაპონის ხელმძღვანელობით.

მაგრამ ჟანდარმები და პოლიციელები არ დაუფიქრდნენ იმას, რომ ცეცხლით ხუმრობა სახიფათოა. მუშების ჩამორჩენილი ფენები მართლაც მოტყუვდნენ და წამოვეგნენ ჟანდარმების ანკესზე. მრავალი საუკუნის განმავლობაში ატყუვდნენ რუ-

სის ხალხს გაბატონებული კლასები, რომ ვეფხინებოდა ნავს ყველაფერზე და ყველასთვის და თუ ბოროტება არის ქვეყანაზე, მხოლოდ იმიტომ, რომ მეფეს ამის შესახებ არაფერს ატყობინებენ და მან არაფერი არ იცისო.

და ამიტომ არ არის გასაკვირი, რომ საუკუნეებით გაბრუებულმა მუშა ხალხმა უცებ ვერ დააღწია თავი და ცრუ შთაგონებისაგან ვერ განთავისუფლდა.

ჩამორჩენილმა ფენებმა მუშებისამ დაიჯერეს, რომ მეფე მათ იხსნის გაჭირვებისაგან და მოითხოვეს: წავიდეთ მეფესთან და შევჩვილოთ მას ჩვენი გასაჭირიო.

— წავიდეთ მეფესთან! — გაისმა პეტერბურგის ქარხნებსა და ფაბრიკებში მუშების ხმა. ამას კი არ მოელოდნენ პოლიცია და ჟანდარმები.

მუშებმა წავლენ მეფესთან, მოითხოვენ თავისუფლებას, 8 საათის სამუშაო დღეს, მცირეწლოვანთა დაცვას ქარხნებში.

როგორ უნდა მოგვარდეს ეს საქმე? შესაძლებელია, მეფე გამოვიდეს მუშებთან სალაპარაკოდ. მართალს ხომ ვერ ეტყვის, ხომ ვერ ეტყვის, მე ვარ თქვენი მტრების მეთაურობი. ან იქნება, შესაძლებელია, მეფემ მოთხოვნათა შესრულება აღუთქვას? მაგრამ დაპირება ხომ უნდა იქნას სირულოში მოყვანილი?

მაშინ მეფემ და მისმა დამქაშებმა გადასწყვიტეს, რომ, რადგანაც შეუძლებელია მოტყუება, საქაროა დაშინება და შეადგინეს საზარელი გეგმა: გადასწყვიტეს, დახოცონ უიარაღო ხალხი, თუ ისინი გაბედავენ და სთხოვენ მეფეს თავისი ცხოვრების გაუმჯობესებას.

მუშათა მასები კი მოუთმენლად ელოდნენ 9 იანვარს: ამ დღისთვის იყო დანიშნული მეფესთან წასვლა,

1905 წ. 9 იანვარს დღით 200 ათასზე მეტი მუშა დაიძრა საზამთრო სასახლისაკენ. მათ მიჰქონდათ პეტრია (თხოვნა), რომელშიც თხოულობდნენ: 8 საათის სამუშაო დღეს, სიტყვის, ბეჭდვის და კრების თავისუფლებას. ამნაირი ცხოვრება შეუძლებელიაო, — ამბობდნენ თხოვნაში მუშები.

როდესაც ეს უიარაღო ხალხი მიუახლოვდა საზამთრო სასახლეს სხვადასხვა ქუჩებიდან, მათ გამწკვრივებული შეიარაღებული ჯარი დაუხვდა წინ.

— გაგვიშვით მეფესთან, — მოითხოვდნენ მუშები, მაგრამ პასუხად, მეფის ბრძანებით, თოფებმა იგრილა.



2 ათასზე მეტი კაცი დაეცა უსულოდ და მრავალი ათასი დაბრუნდა შინ დაქრილი და სამუდამოდ დასახიჩრებული.

აქაც არ გაუმართლდათ თვითმპყრობელობის დამქაშებს ანგარიში: როდესაც მუშებს ატყუებდნენ მეფის იმედი გქონდეთო, ის დაგიფარავთო, ისინი არ ფიქრობდნენ, რომ მუშები წავიდოდნენ მეფესთან და სიცრუე გამომელაენდებოდა. როდესაც თოფები დაუშინეს და დაჟლიტეს შეუიარაღებელი ხალხი, ფიქრობდნენ მუშების დაშინებას, მაგრამ კი არ ფიქრობდნენ, რომ შიშის მაგიერ მუშების გული რისხვით აივსებოდა. და საშინელოა რისხვამ იფეთქა კიდევ მუშების გულში.

იმავე დღეს, იმავე ქუჩებში პეტროგრადში მრავალ ალაგას მოხდა მუშებისა და ჯარების შეტაკება რამოდენიმე დღის შემდეგ კი მთელ რუსეთში და საქართველოშიაც, რომელიც მაშინ რუსეთის იმპერიის ნაწილად ითვლებოდა, პროტესტის ნიშნად მუშებმა ყველგან გაფიცვები მოახდინეს და დემონსტრაციები მოაწყვეს.

დაიწყო 1905 წლის რევოლუცია.

9 იანვარს ხალხის დახვრეტამ დაანახვა მუშებს, რომ მუდარისა და თხოვნის პასუხად მეფისაგან მხოლოდ ტყუილებია მოსალოდნელი. რუსეთის მუშათა კლასმა იმ დღეს გაიგო დიდი ჭეშმარიტება, რომელიც აწერია ყველა ქვეყნების პროლეტარების დროშებს:

მონობისაგან ჩვენ ვერ გვიხსნის  
ვერც ღმერთი, მეფე, ვერც გმირი.  
თავისუფლებას მოგვანიჭებს  
ჩვენივე მკლავი ძლიერი.

მუშათა აღელვება თანდათან მატულობდა. 1905 წ. დეკემბერში მუშები პეტიციებით კი აღარ წავიდნენ მეფას სასახლისაკენ, არამედ იარაღით ხელში.

მუშათა აჯანყება ჩაქრობილ იქნა მაშინ. ჩაქრეს აგრეთვე გლეხთა აჯანყებაც, რომელიც მუშების აჯანყების მოპყვა.

მაგრამ 1905 წლის გამოცდილება, 9 იანვრის გაკვეთილი მუშათა კლასმა და გლეხობამ არ დაივიწყა. იბრძოდნენ და კიდევ უფრო კაჟდებოდნენ რეაქციის დროს ბრძოლაში.

1917 წლის თებერვალში აღსდგა ხალხი და დაანგრია საუკუნეებით აშენებული თვითმპყრობელობის კედლები და 8 თვის შემდეგ კი მუშათა კლასი გახდა ხელისუფალი.

## ცხრა იანვარი.

ნისლიან ქალაქში  
დილა იყო თალხი.  
როგორც მძლავრი ტალღა,  
მიდიოდა ხალხი.

მიდიოდა იგი  
გულუბრყვილო რწმენით,  
რომ მას მეფე-მამა  
ალავსებდა ლხენით.

მაგრამ უცებ, თითქოს  
გრიგალ ქარის ქროლა,  
ასტყდა საშინელი  
თოფ-ზარბაზანთ სროლა.

რწმენით სავსე მკერდი  
ტყვიით გაიჭედა:  
მოკვდა ბავში, ქალი,  
მოკვდა მამა, დედა...

იყო მკვდართა ხროვა,  
სისხლის დადგა ღვარი...  
თალხით შეიმოსა  
ლხენის იანვარი.

ს. ურუშაძე

ახლა აღარ არის რუსეთის იმპერია, არ არის პეტერბურგი, საზამთრო სასახლე გადაიქცა მუზეუმად, სადაც მუშები და მათი შვილები ეცნობიან, თუ რა იყო თვითმპყრობელობა.

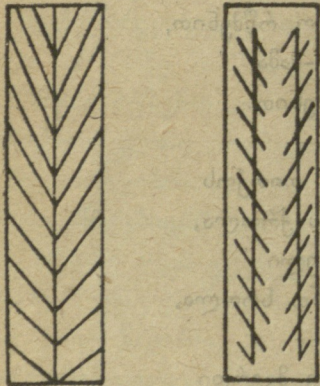
მაგრამ ახლაც ლენინგრადში რომანოვების ყოფილ სასახლესთან თავს იყრიან მუშათა მასები. იქ იგონებენ ლენინგრადის მუშები 1905 წლის 9 იანვრის გაკვეთილს; იმათთან ერთად იგონებენ ამ გაკვეთილს ყველა დამოუკიდებელი სოციალისტური რესპუბლიკები, რომლებიც შედიან საბჭოთა კავშირში.—ეს დიდებული გაკვეთილია, ეს იმისი გაკვეთილია, რომ არა მუდართა და თხოვნით მჩაგვრელთა მიმართ, არამედ მათთან მედგარი ბრძოლით შეუძლიათ მოიპოვონ ყველა ქვეყნის ჩაგრულმა ხალხებმა თავისი თავისუფლება.





# როგორ გვატყუებს თვალი

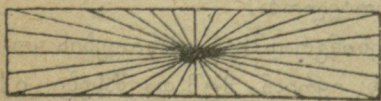
თვალთახედვის შეცდომაში შეყვანა ძალიან ადვილია და კიდევაც სარგებლობენ ამით ომიანობის დროს გემებისა და ხმელეთის სხვადასხვა სამხედრო შენობების ნამდვილი სახის დაფარვის მიზნით.



სურ. 1.

თვალი უფრო ადვილად აღიქვამს ტყუებელს, ვიდრე სწორს. როდესაც გვემჩინა რისამე, ძალიან უნებურად ვჩერდებით, ყურს დავაგდებთ ირგვლივ. სინეტიკაში თვალები სრულად ვერ ვხედავთ, ჩვენთვის სმენა კი შეუწყვეტილია. სმენა ძალიან უფრო სწრაფად და უფრო ზუსტად ვხედავთ, ვიდრე თვალი. სმენაზე უფრო მეტს იმედს უნდა ვამყარებდეთ, ვიდრე მხედველობაზე.

უკანასკნელ მსოფლიო ომიანობის დროს ფართოდ ხმარობდნენ თვალის მოსატყუებელ სხვადასხვა საშუალებებს. ჯარისკაცები „მფარველი“ ფე-



სურ. 2.

რის ტანსაცმელს ატარებდნენ. ავტომობილები და ჯავშნოსანი მატარებლები მოყვითალო მწვანე ფერად იყო შეღებილი და დატანებული ჰქონდათ მუქი წინწკლები, რათა იმათი მოხაზულობა და ფერი გათქვეფილიყო გარემო ადგილის მდებარეობაში და მოეტყუებინათ მტრის აეროპლანიდან მზვერავი ადამიანები.

საომარი გემებიც ზღვის ფერად იყო შეღებილი და წყალქვეშა ნაწილების შეცდომაში შესაყვანად გემებს ისე ლებავდნენ, რომ ძნელი იყო გარჩევა, თუ რა გემია, რა სისწრაფის და საით მიდის. სხვადასხვა შერჩეული

ფერები ღდა მოხაზულობანი ისე იყო შეხამებული, რომ გემი იმაზე უფრო გრძელი ან მოკლე გეგმვებოდათ, რაც ნამდვილად იყო.

სწრაფი მოსიარულე გემები იღებებოდა ისე, რომ უფრო მძიმე და მოკლე სჩანდა და მძიმე სატვირთავი გემები კი უფრო გრძელი და სწრაფი მოსიარულე გეგმვებოდათ.

ამნაირი გადასხვაფერების ნაყოფი იყო ის, რომ ხშირად ომიანობის უკანასკნელ [წევებში] წყალქვეშა ნაეები სცდებოდნენ, ვერ იგებდნენ იერიშის



სურ. 3

მიმტანი გემების მიმართულებას და სისწრაფეს, ერთობ ახლოს მიდიოდნენ, ვერ ასწრებდნენ ტორპედების სროლას, მათ იჭერდნენ და ტყვედ უვარდებოდნენ მოწინააღმდეგეებს.

რომ უფრო დარწმუნდეთ, თუ როგორ გვატყუებს მხედველობა, სინჯეთ აქ მოყვანილი საინტერესო ცდები: აი სურ. 1. ხაზები, რომლებიც ზევით არიან მიმართული, მარცხენა სწორ კუთხეებს თითქოს ზევითა უფრო ავიწროებს. შეფუთი ხაზები მარჯვენა ფიგურაზე თითქოს ზევითა მხარეს ერთმანეთს უფრო უახლოვდება, მაშინ როდესაც ისინი პარალელურად მიდიან.

მე-2 სურათზე სწორკუთხედის კიდები ისე გეგმვებოდათ, თითქოს ამობერილი არიან. აქაც, რასაკვირველია, თვალს ტყუედება. დიაგნალური ხაზები სწორკუთხედის კიდებს შუაზე გამობერილად გეგმვებოდათ და გვერდებს კი ავიწროებს, ნამდვილად კი სწორკუთხედის კიდები პარალელია.

ახლა ნახეთ სურ. 3. რომელია ამ სამ ადამიანში უმაღლესი, ძნელი დასაჯერებელია, რომ

ეს ფიგურები ყველანი ერთი სიმაღლისანი არიან. თუ გაზომავთ სახაზავით, თქვენ თვითონ დარწმუნდებით, რომ ეს ასეა. თქვენი მხედველობა შეცდომაში შეჰყავს იმას, რომ ყველაფერი, გარდა ადამიანების ფიგურებისა, დახატულია პერსპექტივის მიხედვით.

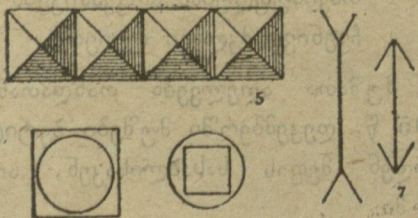
მე-5 სურათზე პირამიდებს თუ დააკვირდებით, ხან ამოზურთული გეგმვებოდათ, ხან ჩავარდნილი.

რომელი წრე გეგმვებოდათ მე-6 სურათზე უფრო პატარაა? რასაკვირველია, ისინი ერთი ზომისანი არიან.

შეცდომაში შეჰყავართ აგრეთვე მარცხენა შეფუთ ხაზსაც, — უფრო გრძელი სჩანს მარჯვენაზე, — ნამდვილად კი ერთი სიგრძისა არიან.

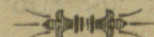
ფერებსაც შეუძლია ისევე კარგად მოგვატყუოს, როგორც ხაზებს. თქვენ რომ აილოთ მუქი წითელი ფერის ფონი და რამოდენიმე ხანს უყუროთ მას, შემდეგ დაადვით ზედ ნაცრისფერი ქალაღის ზოლი, ზოლი მწვანე ფერად გამოგჩნდებათ, ლურჯ ფონზე კი ავურისფერად. ძირითადი ფერები: წითელი, ლურჯი, იისფერი, ავურისფერი და მწვანე მოწინააღმდეგე ფერებს მოგვაჩვენებს.

ამგვარად ჩვენ თუ ფერებსა და ხაზებს ისე შევხამებთ, რომ თვალთახედვის მოტყუების კანონები იქნება დაცული, შეიძლება სრულიად გამოვუცვალოთ საგანს გარგენული შესახედლობა და ისეთი სახე მივცეთ, როგორსაც მოვისურვებთ.



სურ. 4.

დაბალქერიანი ოთახი ბევრად უფრო მაღალი ჩანს, თუ ღია ფერის და სიგრძის ზოლებიანი შპალერია გაკრული, და წინააღმდეგ, უფრო დაბალი ჩანს, თუ მუქი და განის ზოლებიანი შპალერია გაკრული. იგივე ითქმის ფართლელობის შესახებაც. ადამიანი უფრო მაღალი სჩანს, როდესაც სიგრძის ზოლებიანი ფართლი-საგან შეკერილი ტანისამოსი აცვია.







ქართული  
საბჭოთავო

გამოვა 1926 წ. გამოვა

უბილიტვიუკი სახმარეო ღასუკათეხუღი  
→ უ უ რ ნ ა ლ ე ბ ი ←

მღზრდოლთათვის წითელი სხივი წელიწადი 30-3

მცირელოვანთათვის ნაკადული წელიწადი 30-XXII

უზრნალის ს. ს. ს. რ. შველა სკოლეზისათვის სავალდებულოა.

ღვინის სხელობის სქერთუღელის ბეჭთა კომუნისტური ჯიუღების კოლეტი წეს  
რის, თრგანისხეციის კოლეტი კოლეტი, ბეჭთა კომუნისტური მოძრაობის  
თვითუღი სქდმდგანელის, ბიბლიოთეკების და სემკითხველოების ვალდებუღე-  
ბა კამოიწერის.

„წითელი სხივი“ და „ნაკადული“

ხელის მოწერა მიიღება წლიურად:

- „წითელი სხივი“ გაღაგზავნით — 5 მან.
- „ნაკადული“ „ 3 მან. 50 კაპ.
- სალკე ნოგ. „წითელი სხივი“ — 45 კაპ.
- „ „ „ნაკადული“ — 35 „

მისაგართი: ტფილისი, რუსთაველის გამხირი, № 31. კანაოღების სხაღხი  
კომისარიატი. „წითელი სოივი“-ს და „ნაკადული“-ს რედაქცია.

რედაქტორი — სარაღაქიო კოლეზია.